

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 101

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 101 - 1183

Bern, Freitag 2. Mai 1975  
Berne, vendredi 2 mai 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 101 - 2. 5. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Dania Form AG Reinach. - Dania Form Basel AG. - Dania Form Thun AG.  
Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia, St. Gallen.  
Arcadia Verlag AG, Zug.  
Hanhart-Nortec AG in Liquidation, Zug.  
Kozek AG in Liquidation, Zug.  
Computer Industrie Investment AG in Liquidation, Zug.  
S.I. Pont Neuf A. Genève.  
Véronique SA, à Lausanne.  
Auto-Matériel SA en liquidation, à Lausanne.  
Phototex SA, à Prilly, Société anonyme en liquidation.  
Velgat SA, de siège à Pully.  
Menuiserie-ébénisterie Baer SA en liquidation.  
Irfin Holding AG, in Zugo.  
Erbschaftsamt.  
Letztwillige Verfügung, Eröffnung.  
Öffentliches Inventar.  
Demande de bénéfice d'inventaire.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 275 476 - 275 532.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).  
Volksrepublik China. - République Populaire de Chine.  
Konkurs- und Nachlass-Statistik (April 1975). - Statistique des faillites et concordats (avril 1975).  
Werbung für ausländische Anlagefonds: Bewilligung. - Appel au public pour fonds de placement étrangers: Autorisation.  
Werbung für ausländische Anlagefonds: Erlöschen der Bewilligung. - Appel au public pour fonds de placement étrangers: Expiration de l'autorisation.  
Fidelity Capital Fund Inc., Fidelity Fund Inc., Fidelity International Fund NV, Fidelity Pacific Fund SA, Fidelity Trend Fund Inc., Investa: Wechsel des Vertreters in der Schweiz. - Changement de représentant en Suisse.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt.

Zürich - Zurich - Zurigo

22. April 1975.  
Sihl Treuhand- & Verwaltungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Militärstrasse 109, in Zürich 4. Statutendatum: 18. 4. 1975. Zweck: Übernahme von Treuhand- und Verwaltungsmandaten aller Art im In- und Ausland; Durchführung von Finanzgeschäften aller Art für eigene Rechnung sowie für Rechnung Dritter im In- und Ausland; Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken im In- und Ausland; ist auch berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Ulrich Schwendener, von Buchs SG, Sevelen und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH.

22. April 1975.  
Verlag für Motorgeschichte AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Mühlebachstrasse 25, Zürich 8. Statutendatum: 10. 3. 1975. Zweck: Koordinierung aller Massnahmen zur Herstellung, Herausgabe und Vertrieb von Druckwerken über die Entwicklung und Geschichte von Motoren, insbesondere solcher von Fahrzeugen, sowie des Werkes «alle Autos dieser Welt» von Peter Norden sowie Verwertung von Lizenzrechten an diesen Druckwerken, insbesondere an dem Werk «alle Autos dieser Welt», in jeder rechtlich zulässigen Form. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 10 Aktien zu Fr. 4900, 10 Aktien zu Fr. 4800 und 3 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. VR (Verwaltungsrat): mindestens

3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Kraft von der Marwitz, deutscher Staatsangehöriger, in München, Präsident und Delegierter, dieser mit Einzelunterschrift; Ernst Frischknecht, von Herisau, in Schlatt-Haslen AI, Vizepräsident, und Fritz Underberg, von und in St. Gallen, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1975. Elektrotechnische Unternehmung.  
Walter Umiker & Co., Inhaber Bruno Umiker & Co., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1971, S. 2993). Elektrotechnische Unternehmung. Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 1. 1. 1975 an die «Walter Umiker & Co. AG», in Zürich, übergegangen.

22. April 1975. Elektrotechnische Unternehmung usw.  
Walter Umiker & Co. AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Forchstrasse 301, Zürich 8. Statutendatum: 7. 2. 1975. Zweck: Betrieb einer elektrotechnischen Unternehmung, mit Einschluss von Installationen, und mechanische Werkstätte, Durchführung von Ingenieur-Arbeiten aller Art, Handel mit Elektro- und Haushaltgeräten; kann gleichartige und verwandte Betriebe angliedern und erwerben sowie sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen und solche erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 40 Aktien zu Fr. 1000 und 100 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Walter Umiker & Co., Inhaber Bruno Umiker & Co.», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 102 477.25 und Passiven von Fr. 25 264.15 gemäss Bilanz per 1. 1. 1975 zum Preise von Fr. 77 213.10, wovon Fr. 50 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Madeleine Umiker geb. Bihrer, von Zürich und Thalheim AG, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

22. April 1975. Mineralöl, Gas, usw.  
SHELL (Schweiz), Zweigniederlassung in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1974, S. 2589). Forschung, Produktion, Raffination, Verarbeitung, Transport, Verkauf von Mineralölen und von Gas usw., mit Hauptsitz in Genf. Diese Zweigniederlassung ist infolge Verlegung des Sitzes der Hauptniederlassung von Genf nach Zürich aufgehoben worden. Der auf diese Zweigniederlassung bezügliche Eintrag wird im Handelsregister gelöscht.

22. April 1975. Mineralöl, Gas, chemische Erzeugnisse usw.  
SHELL (Schweiz), bisher in Genf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1677). Statuten, ursprünglich vom 20. 4. 1906 datiert, letztmals am 14. 7. 1965 geändert, am 12. 12. 1974 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bederstrasse 66, Zürich 2. Neue Umschreibung des Zwecks: Produktions- und Handelstätigkeit in der Energiewirtschaft, insbesondere die Forschung nach, die Produktion, die Raffinierung, die Verarbeitung und der Transport von sowie der Handel mit Mineralöl und Gas, daraus hergestellten Produkten und Unter-Produkten sowie chemischen Erzeugnissen und anderen verwandten Gütern; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital Fr. 60 000 000, voll liberriert, 60 000 Aktien zu Fr. 1000, welche nun auf den Namen lauten. Vom Grundkapital sind Fr. 30 000 000 durch Verrechnung liberriert worden. VR (Verwaltungsrat) mindestens 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun brieflich oder im SHAB. Fritz Hartmann ist aus dem VR ausgeschieden. Die Procura von Alfonso Varini ist erloschen. Mitglieder des VR: Dr. Alfred Raafaub, von Saanen, in Ascona, Präsident; Dr. Werner Karl Flachs, von Ennetbaden, in Adliswil, Delegierter und zugleich Generaldirektor; und Dr. Felix Emmanuel Iselin, von und wohnhaft nun in Basel, Sekretär, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner Dan Samuel, britischer Staatsangehöriger, in London; Richard-T. Esam, britischer Staatsangehöriger, in New Barnet (Hertfordshire, England), und Heini P.J. Truttman, von Küsnacht und Luzern, in St-Blaise, neu, diese drei ohne Zeichnungsbefugnis. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Cyril Van Lennep, niederländischer Staatsangehöriger, in Zollikon; Walter Ráz, von Rapperswil BE, in Zollikon; Hans-Erwin Herter, von Zürich, in Maur; Lucas Merens, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Paul Rottermann, von Münsingen, in Aesch b. Birmensdorf ZH. Subdirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Helmut Lüthi, von Langnau i. E. BE, in Thalwil; Gay Nahmani, von und in Küsnacht, und Edmond Bürgi, von Lützelflüh, in Oberlunkhofen. Kollektivprokura zu zweien haben Hans Lienhard, von Bilten, in Illnau-Effretikon; Rolf Meyer, von Zürich, in Oberrieden; Robert Miliquet, von Genf, nun wohnhaft in Corcelles-Cormondrèche NE; Balz Grüniger, von Berneck, in Hirzel; Dr. Paul Amgwerd, von Schwyz, in Langnau am Albis ZH; Hugo Luchsinger, von Engi GL, in Rüschlikon; Hans Bollinger, von und in Zürich; Ernst Schafroth, von Zürich, in Kilsberg ZH; Jean-Pierre de Loriot, von Etay, in Le Mont-sur-Lausanne; Dr. Walter Ruggli, von Zürich, in Rüschlikon; Harald Wyss, von Landiswil, in Zürich; Albert Fenner, von Zürich, in Oberrieden; Albert Wettstein, von Pfäffikon ZH, in Weizikon ZH; Werner Schwarz, von Trubschachen, in Bergdietikon, und neu Theodor Brunner, von Buttisholz, in Killwangen.

22. April 1975.  
NDG Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3276), Beteiligung an und Verwaltung von Dienstleistungsgesellschaften usw. Die Generalversammlung vom 3. 4. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 39 200 Namenaktien zu Fr. 100 und 1960 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 5 000 000, zerfallend in 40 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 2000 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

22. April 1975. Stahl usw.  
Bibus & Co., in Zumikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 367), Import von Stahl und Stahlprodukten für Industrie usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 an die Bibus AG, in Zumikon, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. April 1975. Stahlwerkserzeugnisse, Eisenbahnmaterial usw.  
Bibus AG, in Zumikon (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3391), Handel mit Stahlwerkserzeugnissen und Eisenbahnmaterial, technische Beratung usw. Die Generalversammlung vom 26. 2. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1950 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Bibus & Co.», in Zumikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 11 409 732.25 und Passiven von Fr. 7 364 274.16 gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 4 045 458.09, wovon Fr. 1 950 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehreren Mitgliedern.

22. April 1975. Kosmetische Produkte usw.  
REVLON (Suisse) S.A., in Zürich 5 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 73), Herstellung und Verarbeitung von und Handel mit kosmetischen Produkten, Toilettenartikeln usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Victor J. Barnett, Bürger der USA, in New York, und Jerome Coppersmith, Bürger der USA, in Great Neck (USA).

22. April 1975.  
Friwa Handels AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 578), Im- und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien und Lederwaren usw. Dieter Heinz Stehli und Horst Heinz Melters sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ella Melters-Luthiger, von Othmarsingen, in Herlberg.

22. April 1975. Handels- und Finanzgeschäfte.  
Posato Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 650), Tätigkeit von Handels und Finanzgeschäften aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 2. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

22. April 1975. Waren aller Art.  
Vendoret AG in Liquidation, in Zürich 11 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 465), Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1975.  
VIRAG Verlags-AG (Editions VIRAG SA), in Zürich 7 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 238). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 4. 1975 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma VIRAG Verlags-AG in Liquidation (Editions VIRAG SA en liquidation) durchgeführt. Liquidator ist René Louis Ferdinand Spiller, nun in Volketswil; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates und als Direktor, sondern als Liquidator.

22. April 1975. Fahrzeuge usw.  
Royal Co AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2134), Fabrikation von und Handel mit Fahrzeugen usw. Walter Egle ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ernst Wunderli, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Arthur Minder, Mitglied des VR, ist nun auch Delegierter desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Arthur Egle, er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Anna Minder; ihre Procura ist erloschen.

22. April 1975.  
Phoenix-Stahl A.G. (Aciers Phénix S.A.) (Acacia Phénix S.A.), in Schlieren (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2277), Handel mit Stahl Werkzeugen und verwandten Artikeln usw. Dr. Arnold Gmür ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Roland Behles, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Dr. Beat Keller, von Bremgarten AG und Sarmentorf, in Zürich. Die Unterschrift von Josef Bick ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Eugen Boehringer; seine Procura ist erloschen.

22. April 1975.  
Reag-Dia-Reklame AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3403), Reklame jeder Art, vorwiegend in Lichtspieltheatern usw. John Alfred Nimmo ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift und diejenige von Riccardo Lautenschütz sowie die Procura von Julius Landau sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Carl Max Farner, von Oberstammheim, in Thalwil.

22. April 1975.  
Cotrade A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1974, S. 2290), Import und Export von und Transithandel mit Waren aller Art usw. Statuten am 6. 3. 1975 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Jean Rutz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Hans Zimmerli, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Lisi Wyler, nun in Kefikon; ihre Procura ist erloschen.

22. April 1975. Hoch- und Tiefbauten.  
Walo Bertschinger AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1975, S. 689), Uebernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Ernst Kallen; seine Procura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Kurt Vogt, von Grenchen und Heriswil, in Zürich, und Heinz Scheurer, von Agriswil, in Zofingen.

22. April 1975.

**Metztag Grossmetzgerei & Wurstfabrik Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3063). Hans Geiser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zwei: Ernst Geiser, von Roggwil BE, in Otwil an der Limmat.

22. April 1975.

**Investitions-Trust Zürich AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3086), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Kauf und Verkauf von Wertpapieren. Alexis von Goldschmidt-Rothschild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei: Walter Nussbaumer, von Mümliswil, in Basel.

22. April 1975.

**Central-Film A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3403), Produktion, Vertrieb, Vermittlung und Verwertung von Filmen usw. John Alfred Nimmo ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. David Wechsler ist nicht mehr Delegierter des VR; er bleibt jedoch Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zwei. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zwei ist Carl Max Farner, von Oberstammheim, in Thalwil.

22. April 1975. Bauten usw.

**Corté & Cie. A.-G.**, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1759), Betrieb eines Baugeschäftes usw. Neu hat Kollektivprokura zu zwei: Bruno Canonica, von Corticiasca, in Kloten.

22. April 1975.

**Meier-Schenk AG Isolierwerk**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 73), Fabrikation und Montage von thermischen Isolierstoffen usw. Rudolf Brülauer, Mitglied des VR (Verwaltungsrat) führt seine Kollektivunterschrift zu zwei nun auch als Direktor. René Theiler, Mitglied des VR, wohnt nun in Dübendorf. Sämtliche zurzeit eingetragenen Unterschriftsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

22. April 1975.

**Hug-Verlag AG**, in Kilchberg (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2548), Betrieb eines Buch- und Zeitschriftenverlages usw. Es wohnen nun: Hans Heinrich Hug, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), in Russikon, und Piero Hug, Mitglied des VR, in Bütschwil. Neu hat Kollektivprokura zu zwei: Hugo Kaufmann, von Arni-Isisberg, in Baar.

22. April 1975.

**UDT Internationale Finanz AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2681), Abwicklung von internationalen Finanzgeschäften aller Art usw. Harold Simpson Cook aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zwei: Robert Edward Beresford, britischer Staatsangehöriger, in Chesham (England).

22. April 1975.

**Afug AG für Unternehmensberatung**, in Kilchberg, Lindenstrasse 53, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 24. 3. 1975. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen sowie deren Finanzierung, Beratung von Unternehmen aller Art, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken aller Art im In- und Ausland, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Inhaberkonten zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Inderbitzin, von und in Zürich, Präsident; Dr. Werner Scheuing, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, beide mit Einzelunterschrift, und Evelyn Scheuing, von Vechigen, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

22. April 1975.

**Wylar AG, Wasserwaagen und Messwerkzeuge**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1972, S. 3247), Fabrikation von Wasserwaagen usw. Die Generalversammlung vom 3. 4. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000, zerfallend in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

22. April 1975. Wolle, Wollkammzüge usw.

**Prädikow & Lüscher AG**, in Zürich 4, Feldgütliweg 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 15. 4. 1975. Zweck: Handel mit Wolle, Wollkammzügen und Wollabfällen sowie mit Chemiefaserkammzügen und -abfällen sowie damit zusammenhängende Geschäfte; kann auch Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Jules Lüscher, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

22. April 1975.

**Oriflamme-Unitherm Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1468), Konstruktion von Kehrichtverbrennungsanlagen usw. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 28. 1. 1975 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. April 1975. Waren aller Art.

**Krause AG**, in Volketswil, Industriestrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 2. 4. 1975. Zweck: Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Know-hows, Fabrikations- und Handelsmarken und ähnlichen Immaterialgüterrechten, Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): höchstens 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Robert Krause, deutscher Staatsangehöriger, in Espelkamp (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Hans Stucki, von Konolfingen, in Wila, Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Heinz Beer, von Zürich, in Küsnacht, ohne Zeichnungsbefugnis. Direktor mit Einzelunterschrift: Eckehard Krause, deutscher Staatsangehöriger, in Espelkamp (D).

22. April 1975. Zahnärztliche Produkte usw.

**Dentex AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1974, S. 3440), Fabrikation von zahnärztlichen Produkten usw. Das Grundkapital von Fr. 450 000 ist voll liberiert.

22. April 1975.

**Stutz Automation und Treuhand AG**, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1622), Dienstleistungen im Sektor Rechnungswesen und Verwaltung usw. Die Generalversammlung vom 7. 4. 1974 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Stäfa. Adresse: Hädelstrasse 12a. Durch Ausgabe von 150 Inhaberkonten

zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 250 Inhaberkonten zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Kurt Stutz, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, wohnt nun in Stäfa.

22. April 1975.

**C. Saracino, Teppichklopf- und Reinigungsservice «Regenbogen»**, in Zürich, Obere Weiherstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Carlo Saracino, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 12. Reinigung, Reparatur und Herstellung von Teppichen sowie Engros-Verkauf von solchen.

22. April 1975.

**Public Relation Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1819), Beteiligung an Unternehmen der Werbebranche im In- und Ausland usw. Diese Gesellschaft wird gemäss Art. 89 HRV im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 10. 3. 1975.)

22. April 1975. Werbeagentur usw.

**Beretta & Tobler AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2691), Betrieb einer Werbeagentur usw. Aldo Beretta ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. April 1975. Hypotheken- und Finanzgeschäfte.

**Arioso AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1975, S. 757), Tätigkeit von Hypotheken und Finanzgeschäften usw. Peter Christen, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben, führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Tito Sacco, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand.

22. April 1975. Beteiligungen usw.

**Hemarc AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1245), Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art usw. Dr. Max Lebedkin, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Bredermann, deutscher Staatsangehöriger, in Altena (Deutschland), und Edgar Seeholzer, von und in Zürich.

22. April 1975. Einrichtungsgesellschaften usw.

**Zingg-Lamprecht AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3094), Herstellung, Handel und Vermittlung von Einrichtungsgesellschaften aller Art usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Regula Thyssen-Zingg, von Bürglen TG, in Horgen, und Christina Rügger-Zingg, von Rothrist, in Solothurn.

22. April 1975. Aussteuerwäsche.

**Frau E. Winkler**, in Zürich (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1956, S. 3057), Fabrikation von und Handel mit Aussteuerwäsche. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

22. April 1975. Drogerie.

**Arthur Knöfler**, in Zürich (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1961, S. 1682), Betrieb einer Drogerie. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

22. April 1975.

**Ehrismann Treuhand**, in Wetzikon, Kreuzackerweg 11, Kempten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Ehrismann, von Winterthur und Lengnau AG, in Wetzikon. Leonie Ehrismann, von Winterthur und Lengnau AG, in Wetzikon, ist Einzelunterschrift erteilt. Treuhandbüro, insbesondere für Buchhaltungen, Revisionen, Steuerberatungen und Gesellschaftsgründungen.

22. April 1975. Augenoptiker.

**Thomas Bänninger**, in Zürich, Schwamendingenstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Bänninger, von Embrach, in Zürich 9. Augenoptiker-Geschäft.

22. April 1975.

**H. J. Geisen, Werbeagentur**, in Zollikon, Bergstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Jörg Geisen, von Luzern, in Maur. Werbeagentur.

22. April 1975. Erze, Metalle usw.

**Ollan GmbH**, in Männedorf. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. 3. 1975 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck der Gesellschaft sind Handelsgeschäfte für eigene und fremde Rechnung mit Erzen, Metallen und anderen Rohstoffen. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Dr. Walter Grünfeld, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Männedorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Louise Rose Beate Grünfeld, von Luzern, in Männedorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Walter Grünfeld. Domizil: Appisbergstrasse 14.

22. April 1975.

**Genossenschaft Jugendferienzentrum Mergoscia**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1967, S. 2819). Hans Storrer und Adelheid Fischer aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung: Walter Lienhard, von Zürich, in Bülach, Präsident, und Elisabeth Sjöber, von Zürich, in Meilen, Aktuarin und Vizepräsidentin. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zwei unter sich.

22. April 1975. Transportmittel usw.

**K & K Aleraff AG**, in Kloten (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1739), Kauf und Verkauf sowie Miete und Vermietung von Transportmitteln, insbesondere von Flugzeugen usw. Die Generalversammlung vom 15. 4. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

22. April 1975. Innendekoration, Teppiche usw.

**Hans Rüedi Zug AG, Filiale Zürich**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragenen Aktiengesellschaft «Hans Rüedi Zug AG», mit Sitz in Zug (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 236). Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme und Weiterführung des Geschäftsbetriebes der bisherigen Einzelfirma Hans Rüedi, Innendekoration, Teppiche und Bodenbeläge, Zug. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Hans Rüedi sen., von Zürich, in Zug, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, sowie Elisabeth Rüedi geborene Weber, von Zürich, in Zug; Hans Rüedi, jun., von Zürich, in Zug, und Franz Rüedi, von Zürich, in Zug, alle Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei. Geschäftsdomizil: Mühlebachstrasse 72, in Zürich 8.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

22. April 1975. Unterhaltungs-Elektronik.

**Radios - TV, René Devaux**, in Grossaffoltern. Inhaber der Firma ist René Devaux, von Lamboing BE, in Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern. Handel mit und Reparatur von Artikeln der Unterhaltungs-Elektronik-Branche. Hauptstrasse 195.

22. April 1975. Bauhandwerk.

**Bauhauwerkergesellschaft Aarberg**, in Aarberg, Beschaffung von Arbeit für die Mitglieder durch Verbürgung von Nachlasshypotheken usw. (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1572). Willi Hampe ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Ernst Winkelmann, von Siselen, in Aarberg; er zeichnet kollektiv zu zwei.

22. April 1975. Holz- und Metallwaren.

**E. und R. Kunz**, in Lyss, Herstellung und Vertrieb von Holz- und Metallwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1950, S. 2198). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Ernst Kunz aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «R. Kunz», in Lyss, übernommen.

22. April 1975. Apparate.

**R. Kunz**, in Lyss. Inhaber der Firma ist Rudolf Kunz, von Ersigen, in Lyss. Herstellung und Vertrieb von Apparaten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «E. und R. Kunz», in Lyss. Beudengasse 12.

22. April 1975. Automobile.

**Automobiles Volvo SA**, in Lyss (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1941). Der Präsident Per Ekström ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: Pehr Gustav Gyllenhammer, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (Schweden), als Präsident, sowie Olivier Racine, von Lamboing BE, in Prangins VD, und Olof Sjöström, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (Schweden). Der Präsident Pehr Gustav Gyllenhammer führt Einzelunterschrift; die Verwaltungsratsmitglieder Olivier Racine und Olof Sjöström zeichnen kollektiv zu zwei. Die Prokuren von Paul Eigenmann und Hans Richard Feser sind erloschen.

22. April 1975. Wohnbau.

**Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal Lyss**, in Lyss (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1395). Der Sekretär Kurt Berger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu zum Sekretär gewählt: Walter Liniger, von Wohlen BE, in Lyss; er zeichnet kollektiv zu zwei.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

22. April 1975.

**Spar- und Leihkasse Belp**, in Belp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1418). Der bisherige Präsident Hans Stoller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Kurt Deggeller, von Schaffhausen, welcher nun in Kehrsatz wohnt, zum neuen Vizepräsidenten das bisherige Mitglied Samuel Wüthrich, von Trub, in Gerzensee, und zum neuen Mitglied Hansjörg Neuschwander, von Signau, in Belp, gewählt. Präsident, Vizepräsident sowie neu das bisherige Mitglied Hans Schmoeker, von Beatenberg, in Belp, zeichnen kollektiv zu zwei unter sich oder mit einem andern kollektiv Zeichnungsberechtigten.

Bureau Bern

22. April 1975.

**Radio Kilchenmann AG**, in Wabern-Grünau, Gemeinde Köniz, An- und Verkauf von Produkten der Hoch- und Niederfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1819). Die Generalversammlung vom 6. Februar 1975 hat das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien der Serie A zu Fr. 1000, die durch Verrechnung von Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 750 Namenaktien der Serie A zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien der Serie B zu Fr. 100. Der Gesellschaftszweck wurde erweitert durch: Bau, Betrieb und Finanzierung von Drahtfernnetznetzen.

22. April 1975.

**W. Schären Metallbau-AG**, in Köniz (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1807). Die Generalversammlung vom 12. Februar 1975 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **R. Schären Metallbau AG**.

22. April 1975. Konserven usw.

**Véron & Co. Aktiengesellschaft**, in Bern, Fabrikation und Verkauf von Obst- und Gemüsekonserven, Konfitüren usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 872). Hans Friedli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Kollektivprokura zu zwei ist erteilt worden an Max Bieber, von Stüsslingen, in Belp. Die Prokura von Eduard Germann ist erloschen.

22. April 1975.

**Losag AG Generalunternehmung**, in Bern (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1974, S. 3054). Kollektivprokura zu zwei, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an: Max Berger, von Langnau im Emmental, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Gerd Honegger, von Zürich, in Oberhofen am Thunersee; Markus Saner, von Mümliswil-Ramiswil, in Köniz.

22. April 1975. Elektronische Datenverarbeitung.

**Manaco AG**, in Bern, Unternehmensberatung, insbesondere Planung und Realisierung von EDV-Projekten (Informationssystemen) usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974, S. 2722). Die Generalversammlung vom 24. 3. 1975 hat die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **NMC Neutra Manaco Consultants**. Walter Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. André Armand Bracher, bisher Präsident und Delegierter, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

Bureau Biel

21. April 1975.

**Elektronik Corner**, Urs Berger, in Biel (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 855). Die Firma wird geändert in **Electronic Corner**, Urs Berger.

21. April 1975. Uhren.

**Hugo Stengel**, in Biel, Uhrenterminage (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1962, S. 3034). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

21. April 1975. Immobilien.

**Ratio Bau AG Biel**, in Biel, Beratung, Erstellung, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung, Finanzierung von Immobilien aller Art (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1970, S. 2822). Die 150 Vorzugsaktien Serie B zu Fr. 1000 sind nun voll liberiert, davon Fr. 120 000 aus zur freien Verfügung stehenden Reserven. Das Aktienkapital von total Fr. 300 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien Serie A zu Fr. 100 sowie 150 auf den Namen lautende Vorzugsaktien Serie B zu Fr. 1000, ist damit voll liberiert.

22. April 1975. Uhren.  
**Montres Florina S.A.**, in Biel, Handel mit Uhren und Uhrenteilen, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1970, S. 1988). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. April 1975. Feinmechanik.  
**Markus Brechbühler AG**, in Biel, Betrieb eines Ateliers für Präzisions- und Feinmechanik (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 978). Die Firma erteilt Einzelprokura an Erika Brechbühler geborene Hug, von Huttwil, in Biel.

22. April 1975. Spielautomaten.  
**Roland Rothen**, in Biel, Handel mit Spielautomaten (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2713). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Bureau Interlaken

22. April 1975.  
**Vieh- und Zucht-Genossenschaft IV Grindelwald**, in Grindelwald (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1955, S. 2942). Aus dem Vorstand sind der Präsident Wilhelm Jörg, der Vizepräsident Fritz Bohren, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: als Präsident Fritz Amacher, von Wilderswil, in Burglaenen, und als Vizepräsident, Christen Meyer, Schwendi, von und in Grindelwald. Präsident oder Vizepräsident und Sekretär, zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau Laufen

22. April 1975.  
**Heinrich Schnell-Walthert, Rest. Güterbahnhof**, in Laufen, Restaurant (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1968, S. 1335). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

22. April 1975. Sägerei, Chalets.  
**Arthur M. Anderegg-Philippa**, in Goldern, Gemeinde Hasliberg, Sägerei und Chaletbau (SHAB Nr. 119 vom 22. 5. 1951, S. 1226). Die Firma wird infolge Ueberbanges mit Aktiven und Passiven in die nachstehend eingetragene Gesellschaft «A. Anderegg & Co. Chaletbau» gelöscht.

22. April 1975.  
**A. Anderegg & Co. Chaletbau**, in Goldern, Gemeinde Hasliberg. Arthur Anderegg-Philippa, von Hasliberg, in Goldern; Ernst Anderegg, von Hasliberg, in Wasservendi, und Robert Anderegg, von Hasliberg, in Goldern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1975 begonnen hat. Die Firma hat sämtliche Aktiven und Passiven der hievorigen gelöschten Einzel-firma «Arthur M. Anderegg-Philippa» übernommen. Sie bezweckt die Weiterführung der genannten Einzelfirma, nämlich den Betrieb einer Zimmerei, Schreinerei, Sägerei (Chaletbau) und eines Baugeschäftes, die Planung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie den An- und Verkauf von Grundstücken. Goldern.

#### Bureau de la Neuveville

22. April 1975. Boulangerie.  
**Veuve Anna Lanz-Mägli**, à La Neuveville, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 22. 7. 1968, No 169, p. 1596). La maison est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau Thun

15. April 1975.  
**Roland Fisch & Co., Rola Press RPI**, in Thun, Marketing und Werbeagentur, Reklameberatung, Grafik und Fotografie, Dekoration, Standbau, TV-Spot, Dia- und Filmaufnahmen, Tonstudio, Public- und Press Relations. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2275). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

15. April 1975.  
**Glob-Ad-Vision AG**, in Thun. Mit Statuten vom 10. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Werbeberatung, Grafik und Fotografie, Ladengestaltung und Standbau, Presseagentur RPI, Public Relations, Filmproduktionen (TV-Spots, Werbe-, PR- und Industriefilme, audiovisuelle Werbung). Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. April 1975 von Françoise Fisch-Gerschwiller, in Thun, eine Video-Anlage, AV-Software (bestehend aus verschiedenen Schulungsbandern) und techn./fototechnische Apparate und Geräte zum Preise von Fr. 30.000; von Roland Fisch, in Thun, Büromöbeln, Büromaschinen und diverses Büromaterial zum Preise von Fr. 20.000 und von Marc R. Abt, in Horgen, eine Reprö-Anlage, Filmbühnen für Produktion und Software fertig produziert zum Preise von Fr. 30.000. Der Gesamtbetrag der vorerwähnten drei Uebernahmepreise, welcher sich auf Fr. 80.000 beläuft, wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 20.000 sind in bar liberiert worden. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Marc R. Abt, von Bretzwil BL, in Horgen ZH, als Präsident; Françoise Fisch-Gerschwiller, von Muelen SG, in Thun, als Vizepräsidentin, und Roland Fisch, von Muelen SG, in Thun, als Mitglied. Marc R. Abt und Françoise Fisch-Gerschwiller führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Seestrasse 75a und b, 3604 Thun.

21. April 1975. Holzbau.  
**Fr. Jampens Söhne, Zweigniederlassung in Thun, Holzbau** (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1967, S. 745). Kollektivgesellschaft mit Hauptzitz in Seftigen. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptzitz (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1975, S. 826) von Amtes wegen gelöscht.

21. April 1975. Eisenwaren.  
**Immer & Co.**, in Thun, Eisenhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1970, S. 677). Einzelprokura ist erteilt an Heinz Kämpfer, von Oeschenschach BE, in Utendorf.

21. April 1975. Bau-Ingenieurbüro.  
**Gärtel AG**, in Utendorf. Mit Statuten vom 27. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbüros für das Bauwesen (Hoch- und Tiefbau). Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder mit ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen oder sich mit solchen Unternehmungen zusammenschliessen. Ausserdem kann sie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100.000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Februar 1975 die Aktiven und Passiven der bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Karl Gärtel» in Utendorf, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974, mit Aktiven von Fr. 790.297.40 und Passiven von Fr. 1361.60. Vom Aktienüber-schuss und Uebernahmepreis von Fr. 788.935.80 werden Fr. 100.000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Karl Gärtel», in

Utendorf, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1975. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Gärtel, österreichischer Staatsangehöriger, in Thun, als Präsident; Alfred Gräub, von Wytzenbach, in Hünibach, Gemeinde Thun, als Vizepräsident, und Bruno Langhard, von Oberstammheim, in Thierachern, als Sekretär. Der Präsident zeichnet einzeln. Geschäftsdomicil: Thunstrasse 92 N.

#### Bureau Wangen a. d. A.

2. April 1975. Forstarbeiten.  
**Karl Kropf**, in Wolfisberg. Inhaber der Firma ist Karl Kropf, von Teuffenthal, in Wolfisberg. Durchführung sämtlicher Forstarbeiten.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

21. April 1975. Datenverarbeitung, Computer.  
**Combro AG**, in Luzern, Birkenstrasse 1 (bei Kurt Huser Treuhand AG). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 4. 1975. Zweck: An- und Verkauf von Computern und verwandten Erzeugnissen sowie Dienstleistungen auf dem Gebiete der Datenverarbeitung und des Handels mit Datenverarbeitungsmaschinen. Beteiligungen. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Zweigniederlassungen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Ulrich Peter Walder, von Pfäffikon ZH, in Tuggen SZ.

21. April 1975. Beteiligungen.  
**Ampeg-Aktiengesellschaft**, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2440). Ernst Frischknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Dr. jur. Adam Reichstein, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben und zeichnet weiterhin einzeln.

21. April 1975. Textilien.  
**Bimbo-tex-Versand René J. Stoffel**, in Aesch, Unterdorf. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: René J. Stoffel, von Vals GR, in Aesch. Vertrieb von Textilwaren.

21. April 1975.  
**Schuh-Shop-Aesch René J. Stoffel**, in Aesch, Unterdorf. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: René J. Stoffel, von Vals GR, in Aesch.

21. April 1975.  
**Pietro Bortoluzzi & Co. Malergeschäft**, in Luzern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1966, S. 727). Pietro Bortoluzzi ist infolge Todes aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden; seine Unter-schrift ist erloschen. Neue Gesellschafter mit Einzelunterschrift sind Irma Bortoluzzi-Calosso, italienische Staatsangehörige, in Luzern, und Valentino Facchin-Bortoluzzi, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern. Die Firma lautet nun: Pietro Bortoluzzi Erben & Co., Malergeschäft.

21. April 1975.  
**Internationaler Verein zur Förderung der Wissenschaft der kreativen Intelligenz**, in Weggis, Hotel Seelick (eigenes Büro). Neueintragung. Verein laut Statuten vom 18. 4. 1975. Zweck: Weltweite Förderung und Verbreitung des von Maharishi Mahesh Yogi gelehrten Lebenssystems der Wissenschaft der kreativen Intelligenz und ihres praktischen Aspektes, dem Programm der Transzendentalen Meditation. Unterstützung aller Bestrebungen zur praktischen Anwendung des Lehrrsystems der Wissenschaft der kreativen Intelligenz in allen Lebensbereichen. Der Verein gründet und führt zur Verwirklichung seiner Zwecke im europäischen Raum eine Forschungsuniversität mit dem Namen «MERU» Maharishi European Research University». Organe: Vereinsversammlung, Vorstand, Rechnungsrevisoren. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Michael Dimick, Bürger der USA, in Walnut Creek (California, USA). Mitglieder: Vesey Crichton, englischer Staatsangehöriger, in Hartley Wintney (GB); Juris Martin Kariklins, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (CAN). Sie zeichnen kollektiv zu dreien.

21. April 1975.  
**Errem Handels A.G.**, in Luzern, Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1969, S. 1408)

**Kutec AG Luzern (Kutec Ltd. Lucerne)**, in Luzern, Kunststoffartikel (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 636)

Marie-Theres Kieliger, Prokuristin, ist nun auch Bürgerin von Luzern.

21. April 1975.  
**Lienhard-Schiessanlagen A.G.**, in Kriens (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1974, S. 1743). Nachdem die Zustimmungen der Steuer-verwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

21. April 1975.  
**Piniol A.G.**, in Luzern, Präparate usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1419). Dr. Otto Iringer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter Ottiger, von Rothenburg und Luzern, in Luzern.

21. April 1975.  
**J. Renggli's Söhne A.G.**, in Malters, Bauten (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1963, S. 2430). Statutenänderung vom 25. März 1975. Die Firma lautet nun: **Josef Renggli AG Bauunternehmung**. Johann Renggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Renggli, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben und zeichnet weiterhin einzeln.

21. April 1975.  
**RIK-Verwaltungs-AG**, in Kriens (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1448). Neue Adresse: Schachenstrasse 43 (eigenes Büro).

22. April 1975. Werkzeuge usw.  
**ATAG - All Tool AG**, in Nebikon, beim Verwaltungsrat Werner Sutter. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. 4. 1975. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere solchen des Werkzeugsektors. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Warenzeichen und Verfahren aller Art. Leistung von Dienstleistungen gegenüber Dritten, Erwerb und Verwaltung von Grund-eigentum. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, zu Fr. 25.000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Werner Sutter, von Appenzel, in Nebikon.

22. April 1975.  
**Bäckerei-Lebensmittel F. Bernet**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Rüeggisingerstrasse 69. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Franz Bernet, von Ruswil, in Emmen. Verkauf von Lebensmitteln und Betrieb einer Bäckerei.

22. April 1975.  
**Getränke-Service H. Burch Buchrain**, in Buchrain, Buchfeldstrasse 19. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Hugo Burch, von Sarnen, in Buchrain. Getränke-Hauslieferdienst.

22. April 1975.  
**Elektro Sigris**, in Luzern, Bruchstrasse 58. Neueintragung. Einzel-firma. Inhaber: Walter Anton Sigris, von Luzern und Meggen, in Luzern. Ausführung von elektrischen Installationen, inklusive Telefon A- und B-Anlagen.

22. April 1975.  
**Glashütte A.G. Wauwil**, in Wauwil (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 39). Die Unterschrift des Vizedirektors Kurt Gehrig ist erloschen.

22. April 1975.  
**Holz AG, Altwis**, in Altwis (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1974, S. 2861). Durch Urteil vom 7. April 1975 hat der Amtspräsident von Hochdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. April 1975. Beteiligungen.  
**Mecanpar AG**, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 324). Emilio Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. April 1975. Café-Restaurant.  
**Paul Nigg**, in Luzern, Café-Restaurant (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1969, S. 2726). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

22. April 1975.  
**Park Verwaltungs AG, Zweigniederlassung in Luzern**, Aktiengesellschaft mit Hauptzitz in Baden, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2326). Werner Greutert-Thollon und Dr. Hans Friedrich Pauls-Schaufelberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte sind Dr. René Bucher-Rohr, von Niederweningen ZH, in Aarburg, Präsident und Walter Rüegg-Egli, von Bauma ZH und Winterthur, in Windisch, Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an den Sekretär Karl Grossenbacher, von Zürich, in Olten. Er gebört dem Verwaltungsrat nicht an.

22. April 1975. Briefmarken.  
**Beatrice Rölli**, in Horw, Sonnsyterain 31. Neueintragung. Einzel-firma. Inhaber: Beatrice Rölli, von Luzern, in Horw. Einzelunter-schrift: Rolf Rölli, von Luzern, in Horw. Handel mit Briefmarken, Durchführung von Briefmarkenauctionen. Der Ehemann hat die Zustimmung gegeben.

#### Uri - Uri - Uri

21. April 1975.  
**Genossenschaft des «Urner Wochenblatt»**, in Altdorf UR (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1970, S. 553). Die Unterschriftsberechtigung des bisherigen Sekretärs Kurt Zurluff ist erloschen. Martin Stadler, von Bürglen UR, in Altdorf UR, zeichnet als neuer Sekretär des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien mit dem Verwaltungsratspräsidenten.

21. April 1975.  
**S & W Aktiengesellschaft**, in Erstfeld. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 636). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Tägerwilen TG (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975, S. 965) im Handelsregister von Uri von Amtes wegen gelöscht.

21. April 1975. Beteiligung.  
**Pyretika SA**, in Altdorf UR. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. April 1975 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandschäften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, und die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Guy Gremper, von Porza TI, in Montagnola TI, und Carl Schilling, von und in Altdorf UR; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Telligasse 3, bei Fürsprecher Carl Schilling.

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

21. April 1975.  
**Romix-Engineering AG**, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 454). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Februar 1975 wurde der Sitz nach Einsiedeln verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Projektierung und die Lieferung von Maschinen und technischen Anlagen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. September 1969. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Max Endemaur, von Zürich und Rheineck, in Einsiedeln, Präsident, und Hansjörg Grozter, von Wettwil, in Einsiedeln. Einzelprokura wurde erteilt an Franz Rothlin, von Wangen SZ, in Volketswil ZH. Domicil: Kobboden.

21. April 1975. Garage.  
**Hermann Murer-Brunner**, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Garage mit Reparaturwerkstätte und Autohandel (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1956, S. 1747). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

21. April 1975. Schreinerei.  
**Werner Schelbert**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, mechanische Schreinerei usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1948, S. 260). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen; Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 16. April 1975 werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Werner Schelbert AG, Brunnen», in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, übernommen.

21. April 1975. Schreinerei.  
**Werner Schelbert AG, Brunnen**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei, einer Fensterfabrikation und die Ausführung von Innenausbau-Arbeiten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern, sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250.000. Es ist eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. April 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven inkl. Liegenschaft der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Werner Schelbert», mechanische Schreinerei, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, wobei die Aktiven Fr. 725.254.48 und die Passiven Fr. 172.088.75 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 553.165.73, wovon Fr. 239.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 11.000 werden bar liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Schelbert, von Steinen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Präsident und Geschäftsführer, und Maria Schelbert-Mulle, von Steinen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Beide Mitglieder des Verwaltungsrates sind einzeln zeichnungsberechtigt. Domicil: Gersauerstrasse 23.

## Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

22. April 1975. **Darlehenskasse Buochs**, in Buochs, Genossenschaft (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2481). An der Generalversammlung vom 30. März 1974 wurden die Statuten geändert. Neue Zweckumschreibung: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raffaisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tüftung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaftler sind nachschulpflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrag des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Es sind dies: Theo Barmettler-Näpflin, von Buochs, Präsident (bisher); Franz Wyrsch, von Buochs, Vizepräsident (bisher); Bernhard Odermatt, von Dallenwil, Aktuar (bisher); Peter Strehel-Meyer, von Hitzkirch, Verwalter (neu), alle in Buochs. Josef Zimmermann-Arnold, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die übrigen Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

## Glarus - Glaris - Glarona

22. April 1975. **Immobilien. Ligosa A.G.**, in Glarus, Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 423). Lic. iur. Guido Caviezel, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Melchior Vogler, von Vilters SG, in Wangs, Gemeinde Vilters; er zeichnet einzeln.

22. April 1975. **Vermögenswerte usw. Soris A.G.**, in Glarus, Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 444). Lic. iur. Guido Caviezel, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Melchior Vogler, von Vilters SG, in Wangs, Gemeinde Vilters; er zeichnet einzeln.

22. April 1975. **Grundstücke. Danycar AG (Danycar S.A.) (Danycar Ltd.)**, in Glarus, Prüfung von Landerwerbsmöglichkeiten an schönen Aussichtslagen sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf solcher Grundstücke im In- und Ausland (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1963, S. 950). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. 2. 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

22. April 1975. **Kalk, Baumaterialien. Kalkfabrik Nestal A.G.**, in Nestal, Betrieb von Kalkfabriken und Handel mit Kalk und andern Baumaterialien (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1974, S. 3320). Ohne Zeichnungsberechtigung wurde in den Verwaltungsrat gewählt: E. Fritz Hoffmann, von St. Gallen, in Küsnacht ZH.

22. April 1975. **Verwaltungen. Medofin A.G.**, in Glarus, Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1972, S. 3219). Anton Mannhart, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Liselotte Châtelain, geborene Trapper, lic. oec., von Zürich und Tramelan BE; in Zürich, sie zeichnet einzeln.

22. April 1975. **Beteiligungen. Ranasca AG**, in Glarus, Mit Statuten vom 22. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen jeder Art für eigene wie auch für fremde Rechnung. Sie kann insbesondere auch Grundbesitz erwerben und veräussern sowie Darlehen gewähren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derselbe einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Heer, von und in Glarus. Geschäftsdirektor: beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

## Zug - Zoug - Zugo

22. April 1975. **Rohleg AG**, in Zug, Handel sowie Import und Export mit Rohstoffen und Legierungen usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2517). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Rohleg Rohstoffe und Legierungen AG**. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dörte Knuchel, von Ifwil BE, in Pulheim (BRD).

22. April 1975. **Timios G.m.b.H.**, in Zug, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Mobilien und Immobilien usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1971, S. 2170). Raoul Illig ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den neuen Gesellschafter Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Hünenberg, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 100 000 zerfällt nun in folgende zwei Stammeinlagen: Fr. 99 000, lautend auf Dr. Eduard Oehl (bisher), und Fr. 1000, lautend auf Dr. Erwin Lustenberger (neu). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 14. April 1975 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Raoul Illig ist auch als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Erwin Lustenberger, zugleich Gesellschafter.

22. April 1975. **Plyfa-Produkte Zug AG**, in Zug, Import von Plyfa-Schalungen und ähnlichen Produkten in der Schweiz und Vertrieb dieser Produkte auf dem ganzen Gebiet der Schweiz usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 258). Neues Domizil: Metallstrasse 5 (eigene Büros).

22. April 1975. **Chemikalien. Expochen AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Chemikalien und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1975, S. 997). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

22. April 1975. **Breves Treuhand AG**, in Zug, Führung von Buchhaltungen, Revisionen usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 293). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. April 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung von Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000; eingeteilt in 2300 Namenaktien zu Fr. 100 und 100 Namenaktien zu Fr. 200.

22. April 1975. **Luftfahrzeuge. Inter Aviation Leasing AG**, in Zug, Handel mit, Betrieb, Miete und Vermietung von Luftfahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1973, S. 2503). Martin Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Otto Blöchlinger, von Goldingen SG, in Zug. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Dr. Otto Blöchlinger).

22. April 1975. **Liegenschaften. Inspafaba AG**, in Cham, Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften insbesondere in Spanien usw. (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2333). Margrit Linhart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Ulrich Schwendener, von Buochs SG, Sevelen SG und Erlenbach ZH, in Zürich. Josef Linhart ist als Geschäftsleiter ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

22. April 1975. **Société de Prospection et d'Exploitation de Minéraux marins SOPEM SA**, bisher in Genf (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1972, S. 2747). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1975 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf, Vermittlung, Schürfung und Ausbeutung von Mineralien des Meeres; die Gesellschaft kann sich an andern in- und ausländischen Unternehmungen, gleicher oder verwandter Branchen beteiligen; sie kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. September 1971. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Jean-Paul Croisier, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Grächen AG. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidnam AG).

22. April 1975. **Limatex Finanz- und Treuhand AG**, bisher in Meggen (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1975, S. 495). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. April 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Oberwil ZG verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Grundstückvermittlung, Finanzierung und Vermittlung von Finanzierungen, Beratung in Baufragen sowie Betrieb eines Treuhandbüros, Beteiligungen, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften im Ausland. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. November 1974. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rolf Kamer, von Arth, in Oberwil ZG. Einzelprokura ist erteilt an: Hermann Lielje, deutscher Staatsangehöriger, in Löhne (BRD). Domizil: Widenstrasse 19 (c/o Rolf Kamer).

## Freiburg - Fribourg - Friborgo

**Bureau d'Estivayer-le-Lac**

22. April 1975. **Articles ménagers. Bernard Cornu**, à Nuilly. Le chef de la maison est Bernard Cornu, de Romont, à Nuilly. Représentation d'articles ménagers.

22. April 1975. **Faux-plafonds. Godel-Domdidier S.A.**, à Domdidier. Suivant acte authentique et statuts du 19 avril 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de fabrication, d'achat et de vente de faux-plafonds. La société peut participer à d'autres entreprises. Elle peut en outre acquérir, exploiter et aliéner des immeubles en vue de faciliter la réalisation du but social. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré en espèces à raison de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou par lettre remise contre récépissé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, soit actuellement: Yves Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, à Belfaux, président; Marcel Godel, de et à Domdidier, membre; Gabriel Godel, de et à Domdidier, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec l'un ou l'autre des administrateurs. Adresse de la société: chez Marcel Godel, administrateur, 1564 Domdidier.

## Freiburg - Fribourg - Friborgo

**Bureau de Fribourg**

22. April 1975. **Exploration Logging Production Services S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 11 avril 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, dont le but est la mise à disposition de laboratoires et de spécialistes en matière de recherche et d'exploitation de gisements de matières premières, en particulier de pétrole et de gaz naturel, sur terre et sur mer. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre-Alain Thiébaud, de Brot-Dessus NE, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. David Morris, de nationalité britannique, à Muri BE, est nommé directeur avec signature individuelle. Adresse: 30, rue St-Pierre, c/o Lucien Rouiller.

## Bureau de Fribourg

22. April 1975. **Participations. Breveam S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22. 1. 1971, N° 17, p. 172). Dr. Rudi Heimigartner, dont la procuration est éteinte, a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux avec une personne autorisée. Procuration collective à deux avec une personne autorisée a été conférée à Johannes J. V. Colijn, des Pays-Bas, à Belfaux.

22. April 1975. **Antoine Aebischer**, à Fribourg, fabrication d'appareils électroniques (FOSC du 21. 10. 1970, N° 246, p. 2381). Par suite de transfert du siège de la maison à Tafers (FOSC du 14. 4. 1975, N° 85, p. 963), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg.

22. April 1975. **Coopérative d'habitation des cheminots de Fribourg**, à Fribourg, société coopérative (FOSC du 24. 4. 1973, N° 94, p. 1129). Albert Monney, président; Hermann Hovoz, vice-président; Claude Albansini, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Ont été nommés administrateurs: Gilbert Dévaud, de Mossel, à Fribourg, président; Michel Barras, de Châtel-sur-Montsalvens, à Fribourg, vice-président; et André Volery, d'Aumont, à Fribourg, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier. Nouvelle adresse: Grand-Torry 27, c/o Gilbert Dévaud.

22. April 1975. **Caoutchouc synthétique. Polysar International S.A.**, à Fribourg, achat, fabrication, assemblage, distribution, vente de caoutchouc synthétique, etc. (FOSC du 2. 8. 1974, N° 178, p. 2127). Charles A. McKenzie, n'est plus administrateur-délégué; sa signature est radiée. Firmen George Bentley, de nationalité canadienne, à Bruxelles, est nommé administrateur-délégué; avec signature individuelle. Jacques A. Bouma, fondé de pouvoirs, est maintenant domicilié à Bulle.

22. April 1975. **Investissements. Montedoro S.A.**, à Fribourg, fourniture de fonds, etc. (FOSC du 3. 10. 1974, N° 231, p. 2658). Les administrateurs Alain Stehle et Francis Overdijk ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Jacqueline Moulton administratrice (inscrite) devient administratrice unique et continue à signer individuellement.

22. April 1975. **Participations. International Saint-Gobain ISG**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 23. 1. 1975, N° 18, p. 196). Les procurations de Jacques Cousin et André Menez sont éteintes. Procuration collective à deux a été conférée à André Loiret, Hervé Paste de Rochefort et Pierre Schmitt, les trois de France, à Paris.

22. April 1975. **Artel Television and Film Production Ltd.**, à Fribourg (FOSC du 24. 1. 1973, N° 19, p. 226). Les administrateurs Hubert Secrétan et Robert Gerbex sont démissionnaires et leurs signatures sont radiées. Raymond Griesser, de Weiach, a été nommé administrateur. La société sera dorénavant engagée par sa signature individuelle.

## Bureau de Morat (district du Lac)

22. April 1975. **Oeuvres graphiques. Galerie Musarion et librairie Claudine Ritter-Selhofer**, à Morat. Achat et vente d'oeuvres graphiques, de tableaux et de livres d'art; organisation d'expositions (FOSC du 3. 11. 1971, N° 257, p. 2673). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

## Solothurn - Soleure - Soletta

**Bureau Balshal**

22. April 1975. **Elektro Jeker**, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eduard Jeker, von und in Mümliswil. Elektrofachgeschäft. Hauptstrasse.

## Bureau Greichen-Beitlach

21. April 1975. **Kunststoffspritzgussteile usw. Robert Krähenbühl**, in Greichen, Fabrikation von Formen zur Herstellung von Kunststoffspritzgussteilen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1973, S. 3279). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktien und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1974 durch die nachstehend eingetragene «R. Krähenbühl AG», in Greichen, gelöscht.

21. April 1975. **Kunststoffspritzguss usw. R. Krähenbühl AG**, in Greichen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist: Betrieb eines Kunststoffspritzgusswerkes sowie Formenbau für Kunststoffspritzguss; Fabrikation von und Handel mit Kunststoffteilen aller Art sowie deren Weiterverarbeitung und Veredlung; Weiterführung der Einzelfirma «Robert Krähenbühl». Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Robert Krähenbühl», in Greichen, gemäss Sachinventar vom 18. April 1975 und Bilanz vom 31. Dezember 1974, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Bankguthaben, Darlehen, Debitoren, Wareninventar, Installationen, Maschinen, Mobiliar, Werkzeuge, Fahrzeuge und Liegenschaften) Fr. 3 399 709.52 und die Passiven (Kreditoren, Banken, Hypotheken, Stiftungen und Delkreder) Fr. 1 053 142.65 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 2 346 566.87 ergibt. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 2 346 566.87, wonach Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Robert Krähenbühl» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1975. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Krähenbühl, von Signau BE, in Lengnau BE, Präsident; Margarethe Krähenbühl-Lanz, von Signau BE, in Lengnau BE; Livio Ghidini, von Frutigen BE, in Greichen, und Kurt Mathys, von Solothurn und Alchenstorf BE, in Solothurn. Robert Krähenbühl und Margarethe Krähenbühl-Lanz führen Einzelunterschrift; Livio Ghidini und Kurt Mathys zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Brigitte Vögelin-Krähenbühl, von Dörfingen SH, in Biberist SO, und Max van Doornick, deutscher Staatsangehöriger BRD, in Lohn SO. Geschäftslokal: Solothurnstrasse 84.

## Bureau Olten-Gösgen

18. April 1975. **Verpackungen. Druckerzeugnisse usw. Rentsch AG**, in Trimbach, Verpackungen, Druckerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1974, S. 14). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alain Gasser, von Flums, in Saint-Légier-La Chiéssaz.

18. April 1975. **Lebensmittel. USEGO AG**, in Olten, Lebensmittel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 115). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Walter Ulrich, von Solothurn, Kammerrohr und Waltalingen, in Pfaffhausen (Gemeinde Fällanden).

18. April 1975. **Biesser-Fenster AG, Filiale Olten**, in Olten (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1969, S. 1874), mit Hauptsitz in Luzern. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zwigniederrichtung gelöscht.

18. April 1975. **Wara Immobilien AG**, in Olten (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1313). Die Prokuren von Johann Georg Bischof und Marcel Dinkel sind erloschen.

18. April 1975. **Motorwagenfabrik Berna A.G.**, in Olten (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1975, S. 542). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christian Menet, von Gais, in Olten.

18. April 1975. **Metallveredelungsverfahren. Berna-Ionics AG**, in Olten, Metallveredelungsverfahren (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 28). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christian Menet, von Gais, in Olten.

18. April 1975. **Buch Shopp AG**, in Olten (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 613). Ernst Walter Haueter, nun in Zürich, wurde zum Geschäftsführer ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien, seine Prokura ist erloschen.

18. April 1975. **Buchverlag. Arthur Klee-Woodli**, in Olten. Inhaber: Arthur Klee-Woodli, von Reute AR, in Olten. Buchverlag. Solothurnstrasse 710.

18. April 1975. Haushaltartikel.  
**Kurt Hofer**, in Wangen bei Olten. Inhaber: Kurt Hofer, von Hasle bei Burgdorf, in Olten. Handel mit Haushaltartikeln. Gallusstrasse 40.  
 21. April 1975.  
**COOP Immobilien A.G. Wangen**, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2357). Emil Steiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Dürrenberger, von Lupsingen, in Seltsberg, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.  
 21. April 1975. Farben, Malartikel usw.  
**Talens & Sohn A.G.**, in Dulliken, Farben, Malartikel usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 960). An der Generalversammlung vom 20. März 1975 wurden die Statuten, auch in bezug auf weitere, nicht publikationspflichtige Tatsachen, revidiert. Neue Firma: **Talens AG**. Geänderter Zweck: Fabrikation von und Handel mit Künstlerfarben, Mal-, Zeichen- und Schulartikeln, Büromaterialien und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern ihre Namen und Adressen bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Nachtrag.  
**Labaz AG**, in Basel (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1121). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jacques Sampré.  
 18. April 1975. Beteiligungen usw.  
**Habege Basel AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1017). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Martin Aichele, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Gesellschaft zuzweit ohne Verwaltung und ohne Vertretung. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 17. 4. 1975 gemäss Art. 31 HRV.)  
 18. April 1975. Drucksachen.  
**Eduard Rosenzopf**, in Basel, Kleinhüninger-Anlage 94, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Roland Rosenzopf, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Drucksachen aller Art.  
 18. April 1975.  
**Handels-Consortium, Basel (Schweiz)**, in Basel, Handelsgeschäfte jeder Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1118). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dieter Koffel, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Gottfried Simon, von Niederbipp, in Basel.  
**Rhometron AG**, in Basel, Instrumente der Messtechnik usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2606). Thomas Schaub, einziger Verwaltungsrat, nun in Allschwil, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat und Geschäftsführer einzeln.  
 18. April 1975.  
**CTO Internationale Transporte AG**, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 294). Donald H. Moreton, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Kingswood (Surrey, GB).  
 18. April 1975. Addiermaschinen usw.  
**Burroughs (Schweiz) AG**, Zweigniederlassung in Basel, Addiermaschinen usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1973, S. 2984), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Alex Helfenberger, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Stürchler, von Büren SO, in Langnau am Albis, und René Küch, von und in Neuhausen am Rheinfall.  
 18. April 1975. Produkte auf dem Gebiete der Ueberwachung.  
**Intersec AG**, in Basel, Methoden und Produkte auf dem Gebiete von Ueberwachung und Sicherheit usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1969, S. 1192). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23. 12. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.  
 18. April 1975.  
**Käs-Laube AG**, in Basel, Molkereiprodukte usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2384). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23. 12. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.  
 18. April 1975. Beteiligungen usw.  
**Warega GmbH**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3032). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 11. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.  
 18. April 1975. Papier.  
**Alwin Schwabe Aktiengesellschaft**, in Basel, Papiergrosshandel (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1971, S. 2116). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 9. 12. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.  
 18. April 1975.  
**PRB-Nobel Industrial Business AG**, in Basel, chemische Industrie-güter usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1973, S. 1485). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19. 12. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.  
 18. April 1975. Beteiligungen usw.  
**Maha GmbH**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1966, S. 1994). Auflösung der Gesellschaft durch General-versammlung vom 5. 2. 1975. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuer-verwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.  
 18. April 1975.  
**Immobilien-Gesellschaft Leonhard AG**, in Basel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 353). Auflösung der Gesellschaft durch General-versammlung vom 6. 11. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.  
 18. April 1975. Chemiserie- und Bonnetierwaren.  
**Frankenbach Aktiengesellschaft**, in Basel, Chemiserie- und Bonnetierwaren usw. (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 905). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15. 11. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.  
 18. April 1975.  
**Flugplatzzubringerdienst Basel-Blotzheim GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1965, S. 719). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 10. 12. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.  
 18. April 1975. Unterwasser-Arbeiten usw.  
**Fiomar AG**, in Basel, Unterwasser-Arbeiten usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2606). Auflösung der Gesellschaft durch General-versammlung vom 1. 11. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuer-verwaltung Basel-Stadt fehlt.

18. April 1975.  
**Fernsehsystem KG Günter Meinel**, München, Technisches Verkaufs-büro Schweiz, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2366). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in München (D). Aufhebung der Zweigniederlassung. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuer-verwaltung Basel-Stadt fehlt.  
 18. April 1975.  
**Electronic Progress AG**, in Basel, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2394). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 12. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.  
 18. April 1975. Immobilien usw.  
**Eichhalde GmbH**, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2296). Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 22. 11. 1974 aufgelöst. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.  
 18. April 1975.  
**Coop Siedlung Dornacherhof**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2493). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 6. 11. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.  
 18. April 1975.  
**Comptoir de Vente de Fils Metallo-Plastiques SA Covenfil**, in Basel (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 14). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15. 1. 1975. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.  
 18. April 1975.  
**Aviation Community**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1973, S. 957). Auflösung des Vereins durch General-versammlung vom 21. 5. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.  
 18. April 1975. Elektrotechnische Unternehmungen.  
**Gehr. Thurnherr AG**, in Basel, elektrotechnische Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 8 vom 1. 1. 1967, S. 111). Prokura zu zweien neu: Peter Thurnherr, von und in Basel.  
 18. April 1975. Beteiligungen usw.  
**Andros GmbH**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3394). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 16. 12. 1974. Liquidation infolge Uebergangs der Aktien und Passiven an die «Andros AG», in Basel, beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.  
 18. April 1975. Beteiligungen usw.  
**Gectorix GmbH**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3394). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 16. 12. 1974. Liquidation infolge Uebergangs der Aktien und Passiven an die «Andros AG», in Basel, beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.  
 18. April 1975. Beteiligungen usw.  
**Zirkon GmbH**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3394). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 16. 12. 1974. Liquidation infolge Uebergangs der Aktien und Passiven an die «Andros AG», in Basel, beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.  
 18. April 1975. Finanzierungen usw.  
**Warga GmbH**, in Basel, Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2635). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 11. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.  
 18. April 1975. Dienstleistungen.  
**Ecco International GmbH Basel**, in Basel, Dienstleistungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1974, S. 2540). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15. 11. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung fehlt.  
 18. April 1975.  
**La Boutique Danoise Basel AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 721). Dr. Christoph Holzach, bisher Verwaltungsratssekretär, zeichnet nun als Verwaltungsratsmit-glied zu zweien. Prokura zu zweien neu: Elisabeth Holzach, von Basel und Aarau, in Rheinfelden. Bjarne Iversen, nun in Chêne-Bougeries, bisher Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied) zu zweien. Ole Walther Hundevadt, nun in Therwil, bisher Prokurist, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Prokura erloschen.  
 21. April 1975.  
**Basler Personenschiffahrts-Gesellschaft AG**, in Basel (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1974, S. 2040). Einzelprokura neu: Elias Bornhauser, von Basel und Weinfelden, in Basel.  
 21. April 1975.  
**Industrie-Schaum AG**, in Basel, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3017). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. 4. 1975. Firma nun: **Industrie-Schaum AG** in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Rolf Zeller, von Gossau SG, in Neuchâtel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Andreas Saxer, Präsident sowie Richard Hofmann und Berthold Jost, beide Verwaltungsratsmitglieder. Unterschriften erloschen.  
 21. April 1975.  
**Auto Aktiengesellschaft Roth**, in Basel, Autotransport-Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1973, S. 3238). Domizil nun: Rosentalstrasse 11.  
 21. April 1975. Patienten- und Behindertenarbeiten.  
**«Das Licht», J. Bachmann**, in Basel, TBC Patienten- und Behinder-ten-Arbeiten (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1969, S. 2202). Domizil nun: Gundeldingerstrasse 445.  
 21. April 1975. Restaurant.  
**Arthur Pfenniger**, in Basel, Binningerstrasse 5, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Arthur Pfenniger, von Luzern und Büren, in Basel. Geschäftsnatur: Restaurant.  
 21. April 1975.  
**Integral-Bau AG**, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1973, S. 2449). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 2. 4. 1975. Firma nun: **Integral-Bau AG** in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Werner Schneider, von und in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Otto Plattner, infolge Todes. Unterschrift erloschen.  
 21. April 1975. Beteiligungen.  
**Assivallor AG**, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1970, S. 273). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Seidel. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Martin, von Basel, in Luxemburg (L). Prof. Dr. h. c. Kurt Forberg, Verwaltungsratsmitglied, ist nun Bürger von Arvigo.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbe-kannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief im 1. Rang, zugunsten von Herrn Ernst Gottlieb Moser, vom 24. September 1924, Beleg 1/3400, für Fr. 10 000.—, lastend auf Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 2005.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (532)

4912 Aarwangen, den 22. April 1975

Der Gerichtspräsident I:  
Walter Wyss

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief zugunsten der Darlehenskasse Birnenstorf per Fr. 5000.— vom 25. Oktober 1947.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforde-rung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 5. Mai 1976 dem Bezirks-gericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgespro-chen wird. (554)

5400 Baden, den 30. April 1975

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Schuldbrief haftend auf Grundstück Einsiedeln-Dorf A GB Nr. 112 Kat. Nr. 435 im Betrage von Fr. 3000.—, datiert den 3. Februar 1905, Vorgang Fr. 7800.—, Debitor: Elisabeth Vogel, Creditor: Dr. A. Eberle.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidenten des Bezirkes Einsiedeln oder der Gerichtskanzlei vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (533)

8840 Einsiedeln, den 18. April 1975

Einzelrichter Einsiedeln

Es werden folgende Sparhefte der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hoch-dorf, vermisst:

— Nr. 9 144 mit einem Betrag von Fr. 1626.45, per 31. Dezember 1974;  
 — Nr. 14 349 mit einem Betrag von Fr. 878.55 per 31. Dezember 1974;  
 — Nr. 16 745 mit einem Betrag von Fr. 7774.45 per 27. Februar 1975.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Sparhefte innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklä-rung ausgesprochen wird. (553)

6280 Hochdorf, den 29. April 1975

Der Amtsgerichtspräsident  
von Hochdorf: Leu

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief Ziff. 68 um Fr. 5000.—, datiert 27. Februar 1931, Vor-gang Fr. 57 999.97; Debitor: Erben Franz Dominik Reichlin;  
 Inhaberschuldbrief Ziff. 70 um Fr. 4000.—, datiert den 31. März 1937, Vorgang Fr. 62 999.97; Debitor: Franz Reichlin-Odermatt;

Inhaberschuldbrief Ziff. 71 um Fr. 7000.—, datiert den 31. März 1937, Vorgang Fr. 66 999.97; Debitor: Franz Reichlin-Odermatt;  
 alle drei haftend auf GB No 758 Arth, Heimweissen Winzenmatt und Teu-berz.

Die unbekanntenen Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Inhaber-schuldbriefe innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Bezirksgerichts-präsidium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (552)

6430 Schwyz, den 25. April 1975

Bezirksgerichtspräsident Schwyz

Es wird vermisst:

Eigentümer-Schuldbrief vom 27. Juni 1923, Belege Serie I/2193, lastend im 3. Rang auf den Liegenschaften Graben-Grundbuchblätter Nrn. 304, 305, 306 und 307 des Alfred Eicher-Howald, Graben, im Betrage von Fr. 4400.—

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes an gerech-net, dem Richteramt Wangen A. A. vorzulegen, da sonst die Kraftloser-klärung ausgesprochen wird. (531)

4705 Wangen A. A., den 24. April 1975

Der Gerichtspräsident:  
Paul Jufer

### Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Schuldbrief vom 9. November 1954, Wert Fr. 3600.—, GB Untersiggen-thal Nr. 513, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (557)

5400 Baden, den 30. April 1975

Bezirksgericht Baden

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 29. April 1975 das Sparbüchlein Nr. 112799-3 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, lautend auf Marcel Thommen, Frenkenodorf, nach Ab-lauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (556)

4410 Liestal, den 29. April 1975

Obergerichtskanzlei Baselland

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 77 vom 2. April 1974 aufgeführte Schuldbrief vom 15. September 1928, Beleg I/4615, lastend in der I. Pfandstelle auf der Liegenschaft von Hans Stettler, Hotel-ier, Grosshöchstetten, Grosshöchstetten-Grundbuchblatt Nr. 346, Plan Blatt 10, und lautend zugunsten des Hans Ramstein, Maurerpolier, Grosshöchstetten im Betrag von Fr. 3000.—, ist dem Richter innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden.

Er wird hiermit kraftlos erklärt. (559)

3082 Schlosswil, den 29. April 1975

Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

Die am 11. September 1974 ausgeschrieben  
Fr. 2000.— 5¼% Obligation der Appenzel A.-Rh. Kantonbank,  
Nr. 53267, 1974/77,  
ist innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und wird daher für kraftlos  
erklärt. (555)

9043 Trogen, den 29. April 1975

Obergerichtskanzlei Appenzel A.-Rh.

La pretura di Vallemaggia avverte che con suo decreto odierno ha pronun-  
ciato l'ammortamento dei seguenti mutui ipotecari:

- a) ipoteca nominativa iscritta a favore della Banca Leihkasse Neu-  
münster, Stadelhoferplatz, Goethestrasse 14, Zurigo, di nominali  
fr. 65 000.—, int. 5% iscritta in II° grado il 17 ottobre 1966, dg. 49;  
b) ipoteca al portatore di nominali fr. 10 000.—, int. 5% iscritta in III°  
grado, il 21 maggio 1967, dg. 21,

ambidue gravanti i mappali in Lodano (RFP) Nri 28, 19, 19b corrispon-  
denti ai nuovi Nri 1220, 1124, 1225, già di proprietà del prof. Günter  
Roth già in Essen, attualmente in Hannover, ed ora di proprietà del-  
l'istante Signora Rita Schütz nata Stauffer, in Zurigo. (558)

6675 Cevio, il 28 aprile 1975

Per la pretura: N. Moretti, segr.-ass.

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Dania Form AG Reinach

### Dania Form Basel AG

### Dania Form Thun AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die ordentlichen Generalversammlungen obiger drei Firmen haben am  
24. April 1975 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745  
OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen  
sind bis zum 12. Mai 1975 an die Adresse B. Sørensen, Niederberg-  
strasse 11, 4153 Reinach, zu richten. (A 367<sup>3</sup>)

4153 Reinach, den 25. April 1975

Die Liquidatoren

## Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia, St. Gallen

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 25. März 1975 und öffentlicher Urkunde vom  
8. April 1975 hat die Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesell-  
schaft, St. Gallen, beschlossen, Aktiven und Passiven ihrer Tochtergesell-  
schaft, der Allgemeinen Versicherungs-Gesellschaft Helvetia, St. Gallen,  
durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Allgemeine Ver-  
sicherungs-Gesellschaft Helvetia aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Dezember 1974 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwech-  
sel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist  
nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder  
Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Helvetia Schweizerische  
Feuerversicherungs-Gesellschaft, St. Gallen, anzumelden. (A356<sup>3</sup>)

9000 St. Gallen, den 24. April 1975

Helvetia Schweizerische  
Feuerversicherungs-Gesellschaft

## Arcadia Verlag AG, Zug

#### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die Arcadia Verlag AG hat an der ausserordentlichen Generalversammlung  
vom 25. April 1975 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 38 000 000.— auf  
Fr. 8 000 000.— herabzusetzen durch Rückgabe und Vernichtung von  
30 000 Inhaberaktien mit den Nummern 8001 bis 38000 im Nennwert von  
je Fr. 1000.— der Aktionärin Bertelsmann Aktiengesellschaft in Gütersloh.  
Die Herabsetzung erfolgt durch Verrechnung eines Teilbetrages von  
Fr. 30 000 000.— mit einem in der Bilanz per 31. Januar 1975 unter  
«Andere Forderungen an konsolidierte verbundene Unternehmen»  
ausgewiesenen Guthaben gegenüber der Aktionärin Bertelsmann  
Aktiengesellschaft in Gütersloh von Fr. 30 408 241.92.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden hiermit aufgefordert, innert zwei  
Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handels-  
amtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Urkundsperson,  
Rechtsanwalt Dr. Philipp Schneider, Höhenweg 9, 6300 Zug, anzumel-  
den und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A361<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 25. April 1975

Der Beauftragte

## Hanhart-Nortec AG in Liquidation, Zug

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung  
vom 24. April 1975 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR  
aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich  
am Domizil der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 29, 6300 Zug, anzumelden.  
(A374<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 29. April 1975

Hanhart-Nortec in Liquidation  
Der Liquidator: Heinz Bösch

## Kozek AG in Liquidation, Zug

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1975 hat die  
Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert  
Monatsfrist bei der Gesellschaft, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumel-  
den. (A373<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 29. April 1975

Der Liquidator

## Computer Industrie Investment AG in Liquidation, Zug

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung  
vom 25. April 1975 ihre Auflösung und Liquidation per 15. April 1975  
beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR  
aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich  
bei Herrn Dr. Rudolf Kühne, Rechtsanwalt, Kirchenweg 8, 8008 Zürich,  
anzumelden. (A372<sup>3</sup>)

8008 Zürich, den 25. April 1975

Der Liquidator: Dr. R. Kühne

## S.I. Pont Neuf A, Genève

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1975, la  
S.I. Pont Neuf A, société anonyme dont le siège social est à Genève, a  
prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un  
mois, à partir de la présente publication, en mains du liquidateur de la  
société, soit: Monsieur Nicolas Casai, 4, ch. Louis-Hubert, Case postale  
15, 1213 Petit-Lancy 2. (A357<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 25 avril 1975

Le liquidateur: Nicolas Casai

## Véronite SA, à Lausanne

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 avril 1975  
a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux articles 742 et 745 du Code des  
obligations, les créanciers de la société sont sommés de faire con-  
naître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici le 16 juin  
1975.

Les productions doivent être adressées à la liquidatrice, savoir la  
Société Anonyme Fiduciaire Suisse, avenue Tissot 13, 1001 Lausanne.  
(A 368<sup>3</sup>)

1001 Lausanne, le 25 avril 1975

La liquidatrice

## Auto-Matériel SA in liquidation, à Lausanne

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon décision de son assemblée  
générale du 23 avril 1975.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes  
pièces justificatives auprès du liquidateur M. Jean-Pierre Abt, La Per-  
nette, 1605 Chexbres, dans l'année qui suivra la troisième publication du  
présent avis. (A354<sup>4</sup>)

1000 Lausanne, le 29 avril 1975

Le liquidateur

## Phototex SA, à Prilly, Société anonyme en liquidation

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordi-  
naire du 22 avril 1975, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation.  
Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs prétentions aux liqui-  
dateurs, Messieurs Armand Ruckstuhl, Jean-Paul Corbaz et Gilbert  
Rohrer, en les adressant au siège de la société en liquidation, chemin de  
la Meunière 8, 1008 Prilly, sans délai, conformément à l'article 742 CO.  
(A359<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 1<sup>er</sup> mai 1975

Les liquidateurs

## Velgat SA, de siège à Pully

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Troisième publication

Toutes les personnes qui auraient à faire valoir des revendications et  
réclamations vis-à-vis de la maison Velgat SA, de siège à Pully, sont invi-  
tées à les faire valoir dans l'année, dès ce jour.

Passé ce délai, la société qui a décidé sa dissolution, lors de son assemblée  
générale du 31 juillet 1973, sera radiée du Registre du commerce et les  
créanciers qui n'auraient pas produit seront déchus de leurs droits.  
(A353<sup>3</sup>)

1950 Sion, le 23 avril 1975

p.o. Jacques Rossier, notaire

## Menuiserie-ébénisterie Baer SA en liquidation

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1975 a décidé la dissolu-  
tion de la société, qui entre en liquidation.

La liquidation s'opère par la reprise de tout le patrimoine social par l'uni-  
que actionnaire, Gérard Baer, qui continue l'exploitation sous son propre  
compte et sous sa raison individuelle.

Les créanciers de la société dissoute sont invités à faire valoir leurs créan-  
ces auprès du liquidateur Gérard Baer, avenue de Gilanton 24, 1800 Ve-  
vey, dans le délai d'un mois dès la première publication. (A358<sup>1</sup>)

1800 Vevey, le 25 avril 1975

Le liquidateur: Gérard Baer

## Irfin Holding AG, in Zugo

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

##### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 febbraio 1975 la società ha deciso lo  
scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro  
crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice  
delle Obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del  
presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della  
società Fidnam AG, Alpenstrasse 9, Zugo. (A360<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 21 aprile 1975

Il liquidatore:  
Fidnam SA, Fiduciaria

## Erbschaftsantritt

Antritt: Die Verlassenschaft des Steidel Karl, 1909, Notar, von Bergdieti-  
kon, wohnhaft gewesen in Ennetbaden, gestorben am 17. August 1974,  
ist von den gesetzlichen Erben:

1. Fehr-Steidel Marlen Anny, 1938, Obererlinsbach;
2. Steidel-Freuler Heinz, 1942, Baden
3. Würmli-Steidel Monika, 1944, Wettingen;
4. Steidel-Schnyder Anna, 1911, Ennetbaden;

unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angetreten  
worden. (A370)

5400 Baden, den 29. April 1975

Bezirksgericht Baden

## Letztwillige Verfügung, Eröffnung

Dyhrenfurth Günther Oskar, Prof. Dr. phil., geboren 12. November  
1886, von Wassen UR, des Oskar und der Katharina geb. Bayer, Ehemann  
der Irene Elisabeth Graebisch Klar, gewesener Universitätsprofessor,  
wohnhaft gewesen im Brand, Ringenberg, verstorben am 14. April 1975,  
hat eine letztwillige Verfügung, die am 28. April 1975 durch den Gemein-  
derat Ringenberg eröffnet wurde, hinterlassen. Soweit die Adressen der  
gesetzlichen Erben der Eröffnungsbehörde bekannt sind, hat sie diesen  
Abschriften zugestellt. Für gesetzliche Erben unbekannt Aufenthalts  
gilt diese Publikation als Eröffnung im Sinne von Art. 558 ZGB. Gesetz-  
liche Erben können innerhalb der Auflagefrist in die letztwillige Verfü-  
gung Einsicht nehmen, davon Abschriften verlangen und gegebenenfalls  
dagegen Einspruch erheben. Erfolgt innerhalb der angegebenen Frist  
keine Einsprache, so wird den eingesetzten Erben, auf Verlangen, die Erb-  
benbescheinigung gemäss Art. 559 ZGB ausgestellt, unter Vorbehalt der  
Ungültigkeits- und der Erbschaftsklage.

Auflage in der Gemeinbeschreiberei von Ringenberg.

Einsprachen bis und mit 4. Juni 1975 an die Gemeinbeschreiberei Ring-  
enberg. (A375)

3852 Ringenberg, den 29. April 1975

Gemeinderat Ringenberg  
Der Präsident: Seiler  
Der Sekretär: Riesen

## Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner  
mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und  
Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590  
des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Wyss-Varrin Heinz Ernst, geboren 1933, Kiosk-Besitzer,  
von Büron LU, in Oberentfelden wohnhaft gewesen, gestorben am  
20. April 1975.

Eingaben an die Gemeindeganzlei Oberentfelden.

Frist bis 3. Juni 1975.

(A371<sup>1</sup>)

5000 Aarau, den 30. April 1975

Im Namen des Bezirksamtes:  
Der Gerichtsschreiber: Burren

## Demande de bénéfice d'inventaire

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice, vu la de-  
mande de bénéfice d'inventaire déposée par Me Pierre Felley, avocat, à  
Martigny, agissant pour les héritiers légaux de feu Paul Bridy de Jules, de  
dernier domicile à Saxon, décédé le 9 mars 1975, invite

tous les créanciers et les débiteurs de feu Paul Bridy, y compris les créan-  
ciers en vertu de cautionnement, à consigner leurs prétentions et leurs  
dettes au greffe du Tribunal de Martigny, dans un délai expirant le 6 juin  
1975, à peine des conséquences légales. (A 369)

1920 Martigny, le 29 avril 1975

Le juge-instructeur:  
J. M. Gross

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

275476. Date de dépôt: 5 novembre 1974, 13 h.  
Sun Chemical Corporation, 200 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Bandes isolantes et protectrices pour fils et câbles, renforcées par des fibres de verre. (Cl. int. 17)

## LAMIGLAS

275477. Hinterlegungsdatum: 26. November 1974, 17 Uhr.  
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Pflaster, Verbandmaterial. (Int. Kl. 5)

## ARTHROBID

275478. Date de dépôt: 13 décembre 1974, 18 h.  
Les fils d'Auguste Maillefer, société anonyme à Ballaigues, Ballaigues (Vaud). - Fabrication et commerce.

Instruments dentaires. (Cl. int. 10)

## RADIX-ANKER

275479. Date de dépôt: 13 décembre 1974, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce.

Aliments et boissons diététiques. Produits agricoles et horticoles, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées, ainsi que sous forme croustillante; confitures; oeufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises. Cafés et extraits de café; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments. Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

## PRINTANIA

275480. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1974, 18 Uhr.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## ANTILIP

275481. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1974, 17 Uhr.  
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 154494. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Dezember 1974 an.

Medizinische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## GEVRINE

275482. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1975, 18 Uhr.  
J. Lüthli & Co., Lyssachstrasse 95, Burgdorf (Bern). - Fabrication und Handel.

Après-Skischuhe. (Int. Kl. 25)

## PLAY-BOOTS

275483. Date de dépôt: 16 janvier 1975, 18 h.  
Sarcar S.A., 41a, route de Chêne, Genève. - Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et de chronométrie et leurs parties, leurs accessoires; bijouterie et joaillerie; articles en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué. (Cl. int. 14)

## SATEX

275484. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1975, 16 Uhr.  
Hans-Jörg Neumeyer, Holligenstrasse 121, Bern. - Handel.

Kosmetische Produkte mit Kamillenzusatz. (Int. Kl. 3)

## CAMATIMA

275485. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1975, 16 Uhr.  
Landolt, Hauser & Co. AG, Näfels (Glarus). - Fabrication und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 154589 von Landolt, Hauser & Co., Näfels (Glarus). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Oktober 1974 an.

Malz enthaltende Zuckerwaren aller Art. (Int. Kl. 30)

## FORCE-O-MALT

275486. Date de dépôt: 23 janvier 1975, 17 h.  
Camy Watch Co., Société Anonyme, 19, rue François-Dussaud, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 154936. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 janvier 1975.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements de montres, cadrans de montres et boîtes de montres. (Cl. int. 14)

## ATONA

275487. Date de dépôt: 30 janvier 1975, 12 h.  
Joseph Triponez, 42, route Cantonale, Boncourt (Berne). - Commerce.

Revus, journaux, périodiques, livres et matériel d'instruction et d'enseignement. (Cl. int. 9, 16)

## GLOBE-SERVICE

275488. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1975, 18 Uhr.  
Galactina AG, Belp (Bern). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## LIBERO

275489. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1975, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 6. August 1974.  
W. Bilz & Sohn KG, Köpfstrasse 5, Heilbronn (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Ventile, insbesondere Regel- und Stellventile, Ventiltrieb, geregelte und ungerelgte Strahlpumpen, Mischer und Mischarmaturen für Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Bäderanlagen, Teile sämtlicher vorgenannter Waren. (Int. Kl. 7, 9, 11)

## JETOMAT

275490. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1975, 17 Uhr.  
Parke, Davis & Company, Joseph Campau Avenue, Detroit 32 (Michigan, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 154741. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Februar 1975 an.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

## GERIPLEX

275491. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1975, 18 Uhr.  
Fritz Hunziker & Co. AG, Mühlichaldenstrasse 6, Dietikon (Zürich). - Fabrication. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 154809. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1974 an.

Bonbons schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)

## MATTERHORN

275492. Date de dépôt: 6 février 1975, 16 h.  
Pauldit S.A., 10, quai Général-Guisan, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 156873. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 février 1975.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

## HERALD

275493. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1975, 20 Uhr.  
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). - Fabrication.

Abziehlack sowie dazugehörige Verdünnern. (Int. Kl. 2)

## MONOSTRIP

275494. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1975, 20 Uhr.  
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 155004. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1975 an.

Pharmazeutische und chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## DURAMED

275495. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1975, 20 Uhr.  
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155005. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1975 an.

Pharmazeutische Präparate, chemisch-pharmazeutische Präparate, chemische Produkte für wissenschaftliche, landwirtschaftliche, technische und industrielle Zwecke, Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## DURGASIL

275496. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1975, 20 Uhr.  
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155006. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1975 an.

Pharmazeutische Präparate, chemisch-pharmazeutische Präparate, chemische Produkte für wissenschaftliche, landwirtschaftliche, technische und industrielle Zwecke, Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## VERDILEN

275497. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1975, 20 Uhr.  
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155007. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1975 an.

Pharmazeutische Präparate, chemisch-pharmazeutische Präparate, chemische Produkte für wissenschaftliche, landwirtschaftliche, technische und industrielle Zwecke, Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## VOMARIL

275498. Date de dépôt: 8 février 1975, 8 h.  
Hans Goldschmidt, Assens (Vaud). - Fabrication.

Produits de nettoyage et d'entretien. (Cl. int. 3)

## ORGOLAN

275499. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1975, 18 Uhr.  
Theuretzbacher & Co., Johannessgasse 3, Wien (Oesterreich). - Fabrication und Handel.

Armbanduhren, Wecker, Wand- und Küchenuhren. (Int. Kl. 14)

## MIDILUX

275500. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1975, 16 Uhr.  
Gertrud Peter, 42, rue du Nord, Rolle (Waadt). - Fabrication.

Kosmetische Produkte, wie Lotionen, Cremes auf pflanzlicher Basis und dergleichen. (Int. Kl. 3)

## WALDGEISTER

275501. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1975, 24 Uhr.  
Profex AG, Auswil (Bern). - Fabrication und Handel.

Spielzeug (Baukasten). (Int. Kl. 28)

## STEINY

275502. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1975, 20 Uhr.  
Winter & Co., Nauenstrasse 65, Basel. - Handel.

Bucheinband- und Ueberzugsmaterialien aus Papier und Vliesstoffen. (Int. Kl. 16)

## WIBALIN

275503. Date de dépôt: 14 février 1975, 19 h.  
Paul Maurice Larvego, 18, rue des Deux-Ponts, Genève. - Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

## EDIZON

275504. Date de dépôt: 14 février 1975, 18 h.  
National Distillers and Chemical Corporation, 99 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 155586. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 février 1975.

Polyéthylène. (Cl. int. 1, 17)

## PETROTHENE

**275505.** Date de dépôt: 14 février 1975, 18 h. **E. H. Bental & Co. Limited**, Heybridge Works, Maldon (Essex, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 155466. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 février 1975.

Machines agricoles et leurs parties. (Cl. int. 7)

## BENTALL

**275506.** Date de dépôt: 14 février 1975, 18 h. **Rizla Limited**, Severn Road, Treforest Industrial Estate, Pontypridd (Glamorgan, Pays de Galles, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Papiers à cigarettes, tabac brut ou manufacturé; articles pour fumeurs. (Cl. int. 34)

## CORD

**275507.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1975, 7 Uhr. **Kambly AG, Biscuitsfabrik (Kambly S.A. Fabrique de biscuits)**, Mühlestrasse, Trubschachen (Bern). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 155734. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1975 an.

Petits-Beurre und Backwaren aller Art. (Int. Kl. 30)

## BAMBI

**275508.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1975, 11 Uhr. **Bruno Jeker**, Grien 126, Büsserach (Solothurn). — Fabrication.

Tonwiedergabegeräte, insbesondere Lautsprecherboxen. (Int. Kl. 9)

## BJ STUDIO BRUNO JEKER

**275509.** Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1975, 12 Uhr. **Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau** (Schaffhausen). — Fabrication und Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

## COURONNE D'OR

**275510.** Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1975, 12 Uhr. **Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau** (Schaffhausen). — Fabrication und Handel.

Getränke aller Art, ausgenommen Spirituosen. (Int. Kl. 32, 33)

## GRAND CLOCHER

**275511.** Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1975, 12 Uhr. **Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau** (Schaffhausen). — Fabrication und Handel.

Getränke aller Art. (Int. Kl. 32, 33)

## RIMUSS

**275512.** Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1975, 20 Uhr. **Rohm and Haas GmbH**, Alpenstrasse 14, Zug. — Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke; künstliche und synthetische Harze. (Int. Kl. 1)

## AMBERLITE

**275513.** Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1975, 20 Uhr. **Rohm and Haas GmbH**, Alpenstrasse 14, Zug. — Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke, einschliesslich Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## DITHANE

**275514.** Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1975, 20 Uhr. **Rohm and Haas GmbH**, Alpenstrasse 14, Zug. — Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke, einschliesslich Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## KARATHANE

**275515.** Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1975, 20 Uhr. **Rohm and Haas GmbH**, Alpenstrasse 14, Zug. — Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke, einschliesslich Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## KELTHANE

**275516.** Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1975, 20 Uhr. **Rohm and Haas GmbH**, Alpenstrasse 14, Zug. — Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke, einschliesslich Chemikalien für die Textil- und Papierindustrie; chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; künstliche und synthetische Harze; Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulver, flüssig oder halbflüssig), Plastifizierungsmittel; Gerbstoffe; Zusätze zu Schmiermitteln; Desinfektionsmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; künstliche Textilfasern, Garne. (Int. Kl. 1, 4, 5, 22, 23)

## ROHM AND HAAS

**275517.** Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1975, 20 Uhr. **Rohm and Haas GmbH**, Alpenstrasse 14, Zug. — Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke, einschliesslich Herbizide. (Int. Kl. 1, 5)

## STAM

**275518.** Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1975, 20 Uhr. **Rohm and Haas GmbH**, Alpenstrasse 14, Zug. — Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke, einschliesslich Herbizide. (Int. Kl. 1, 5)

## TOK

**275519.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1975, 20 Uhr. **Carfa AG Fabrik chemisch-technischer Bureauaterialien (Carfa S.A. Fabrique de matériel technique et chimique de bureau) (Carfa S.A. Fabbrica di materiali tecnici-chimici d'ufficio) (Carfa Ltd. Manufacture of technical and chemical office-materials)**, Zürcherstrasse 100, Richterswil (Zürich). — Fabrication und Handel.

Kohlepapier. (Int. Kl. 16)

## CARFEX

**275520.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1975, 20 Uhr. **Dr. Schaefer AG (Dr. Schaefer S.A.) (Dr. Schaefer Ltd.)**, St. Gallenstrasse 105 b, Gossau (St. Gallen). — Fabrication und Handel.

Pharmazeutische, diätetische und kosmetische Produkte, einschliesslich pharmazeutische, diätetische und kosmetische Spezialpräparate. (Int. Kl. 3, 5)

## LERUNEL

**275521.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1975, 18 Uhr. **The Wellcome Foundation Limited**, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrication und Handel.

Veterinärmedizinische Produkte und Präparate, speziell auch Vakzine. (Int. Kl. 5)

## VEXIVAX

**275522.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1975, 20 Uhr. **Sax-Farben, Aktiengesellschaft (Sax-Couleurs, Société Anonyme) (Sax-Colours, Limited)**, beim Bahnhof Urdorf, Schlieren (Zürich). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156739. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1975 an.

Dispersionsfarbe. (Int. Kl. 2)

## DISPA

**275523.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1975, 20 Uhr. **Sax-Farben, Aktiengesellschaft (Sax-Couleurs, Société Anonyme) (Sax-Colours, Limited)**, beim Bahnhof Urdorf, Schlieren (Zürich). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156740. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1975 an.

Kunstharz-Emaille. (Int. Kl. 2)

## GLISSA

**275524.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1975, 20 Uhr. **Sax-Farben, Aktiengesellschaft (Sax-Couleurs, Société Anonyme) (Sax-Colours, Limited)**, beim Bahnhof Urdorf, Schlieren (Zürich). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 156741. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1975 an.

Fussbodenfarbe, Fussbodenversiegelungslack und Kunstharz-Emaille. (Int. Kl. 2)

## GLISSIL

**275525.** Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1975, 20 Uhr. **Sax-Farben, Aktiengesellschaft (Sax-Couleurs, Société Anonyme) (Sax-Colours, Limited)**, beim Bahnhof Urdorf, Schlieren (Zürich). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 158081. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1975 an.

Kautschuk-Emaille. (Int. Kl. 2)

## RESITON

**275526.** Date de dépôt: 18 février 1975, 20 h. **Kodak Société Anonyme**, 50, avenue de Rhodanie, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 155794. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 février 1975.

Films, écrans, papiers et autres articles pour la photographie et la cinématographie. (Cl. int. 1, 9, 16)

## KODACHROME

**275527.** Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1975, 18 Uhr. **Mem Company, Inc., Northvale** (New Jersey, USA). — Fabrication und Handel.

Kosmetische Produkte, insbesondere Eau de Cologne, Lotion, Rasierwasser. (Int. Kl. 3)

## WIND DRIFT

**275528.** Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1975, 18 Uhr. **Wickman Wimet Limited**, Torrington Avenue, Tile Hill, Coventry (Warwickshire, Grossbritannien). — Fabrication und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 156544 von Wickman Limited, Coventry (Grossbritannien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1975 an.

Scheiben zum Schleifen und Läppen in Maschinen; Werkzeuge und Vorrichtungen zum Schleifen und Läppen. (Int. Kl. 7, 8)

## SPEDIA

**275529.** Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1975, 12 Uhr. **van Baerle & Cie AG, Münchenstein** (Basel-Landschaft). — Fabrication und Handel.

Flockungshilfsmittel. (Int. Kl. 1)

## SILIFLOC

**275530.** Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1975, 12 Uhr. **Gehr. Gläser AG**, Mellingerstrasse 1398, Baden (Aargau). — Fabrication und Handel.

Möbel aller Art. (Int. Kl. 20)

## ARCUS COLLECTION

**275531.** Date de dépôt: 29 juillet 1974, 17 h. **Jack Winter, Inc.**, 8100 North Teutonia Avenue, Milwaukee (Wisconsin, USA). — Fabrication et commerce.

Vêtements pour hommes, femmes et enfants. (Cl. int. 25)



**275532.** Hinterlegungsdatum: 2. August 1974, 17 Uhr.  
**Olga Company**, 7915 Haskell Avenue, Van Nuys (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 153323, Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1974 an.

Damenwäsche, Gürtel, Hüftgürtel, Strumpfgürtel, Korsette, Korsettle, Büstenhalter; alle vorgenannten Erzeugnisse US-amerikanischer Herkunft. (Int. Kl. 25)



**Uebertragungen - Transmissions**

**179504 (TREN)**  
J. Bibby & Sons Limited, Liverpool (Grossbritannien). — Uebertragung an **IBP Industrie Buitoni Perugina S. p. A.**, Via Cortonese 4, Perugia (Italien). — Eingetragen am 18. März 1975.

**194647 (POLYVON)**  
George Angus & Company Limited, Newcastle-upon-Tyne 1 (Grossbritannien). — Uebertragung an **Dunlop Limited**, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham 24 (Grossbritannien). — Eingetragen am 21. März 1975.

**208089 (BRASSERIE PAR ACTIONS BALE ACTIENBRAUEREI BASEL, fig.)** **249853 (TRINKT BASLER ACTIENBRAU, fig.)**  
Ankerbrauerei AG, Frenkendorf (Basel-Landschaft). — Uebertragung an die Firma gleichen Namens **Ankerbrauerei AG**, Rheinstrasse 99a, Frenkendorf (Basel-Landschaft). — Eingetragen am 18. März 1975.

**240841 (LOCKHEED)** **240842 (LOCKHEED)**  
Automotive Products Company Limited, Leamington Spa (Warwickshire, Grande-Bretagne). — Transmission à **Automotive Products Limited**, Tachbrook Road, Leamington Spa (Warwickshire, Grande-Bretagne). — Enregistré le 17 mars 1975.

**Firmaänderungen - Modifications de raison**

**157190, 189195, 190366, 230506, 234363-234365.** — ICI America Inc., Wilmington (Delaware, USA). — Firma geändert in **ICI United States Inc.** — Eingetragen am 27. März 1975.

**169339.** — W. & H. Frieden, Thun (Bern). — Firma geändert in **H. und T. Frieden.** — Eingetragen am 27. März 1975.

**219603.** — Columbia Broadcasting System, Inc., New York (New York, USA). — Raison modifiée en **CBS Inc.** — Enregistré le 27 mars 1975.

**228693, 263158.** — Columbia Broadcasting System, Inc., New York (New York, USA). — Firma geändert in **CBS Inc.** — Eingetragen am 27. März 1975.

**252223-252229, 254958, 271622.** — The Japan Monopoly Corporation, Tokio (Japan). — Firma geändert in **The Japan Tobacco & Salt Public Corporation** auch handelsüblich unter der Firmenbezeichnung **The Japan Tobacco Corporation.** — Eingetragen am 27. März 1975.

**267157.** — Selected Growers Limited, Spalding (Lincolnshire, Grande-Bretagne). — Raison modifiée en **Lingarden Limited.** — Enregistré le 27 mars 1975.

**Firmaänderungen und Sitzverlegungen  
Modifications de raison et transferts de siège**

**234510.** — Metior Aktiebolag, Stockholm (Schweden). — Firma geändert in **ASEA-Metior Aktiebolag.** — Sitz verlegt nach Västerås (Schweden). — Eingetragen am 27. März 1975.

**255200.** — Ziebart Process Corporation, Detroit (Michigan, USA). — Firma geändert in **Ziebart International Corporation.** — Sitz verlegt nach 34832 Mound Road, Sterling Heights (Michigan, USA). — Eingetragen am 27. März 1975.

**Sitzverlegungen - Transfers de siège**

**156468-156471, 157893, 158582, 160197-160199, 170307, 181783, 261336, 262516, 263544, 263545, 264878, 265241, 267392-267394.** — Togal AG, Zürich. — Sitz verlegt nach via Morella 4, Massagno (Tessin). — Eingetragen am 27. März 1975.

**188245, 251497.** — Friedrich J. Liener, Oberengstringen (Zürich). — Sitz verlegt nach Kilchbergstrasse 31, Zürich. — Eingetragen am 27. März 1975.

**Adressänderung - Changement d'adresse**

**230220.** — «Le Plastilex» Mme L. Berger, Meyrin (Genève). — La nouvelle adresse de la déposante est 54, avenue Auguste-François Dubois, Meyrin 1 (Genève). — Enregistré le 27 mars 1975.

**Einschränkungen der Warenangabe -  
Limitations de l'indication des produits**

**257535 (PIZ, fig.)**  
Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich 5. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Kühlschränke; Sportartikel, einschliesslich Bekleidungsstücke; sämtliche tiefgekühlten Nahrungsmittel, mit Ausnahme von tiefgekühlten Konditorei-, Back- und Zuckerwaren. — Eingetragen am 27. März 1975.

**266299 (UNIRENOVA, fig.)**  
Unirenova AG Zürich, Zürich 11. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Fenster, Türen, Wandbeläge (aus Metall), Einbauküchen. — Eingetragen am 27. März 1975.

**271631 (HYPRA, fig.)**  
Unipraille S.A., Carouge (Genève). — L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants: **Textiles pour hommes, femmes et enfants.** — Enregistré le 27 mars 1975.

**271939 (NOGAL)**  
Foseco Trading AG, Chur (Graubünden). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Chemische Zusammensetzungen zur Verwendung in der metallurgischen Industrie. — Eingetragen am 27. März 1975.

**272832 (ONTOSEIN), 272833 (PALOSEIN)**  
Diagnostic Data, Inc., Mountain View (Kalifornien, USA). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Pharmazeutische Produkte, Verbindungen für die Behandlung von mit Entzündungen verbundenen Zuständen, und injizierbare Verbindung für die Behandlung von Entzündungssyndromen. — Eingetragen am 27. März 1975.

**272931 (CE CANDELA, fig.)**  
Candela Electronic S.A., Lausanne (Vaud). — L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants: **Horlogerie et autres instruments chronométriques.** — Enregistré le 27 mars 1975.

**Berichtigungen - Rectifications**

**215490 (MARQUIS DE SERIZY, fig.)**  
Société Anonyme St. Châtenay, Neuchâtel. — La marque précitée est le renouvellement de la marque N° 114660. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 décembre 1965. — Enregistré le 27 mars 1975.

**274342.** — Hans-Jörg Neumeyer, Bern. — Die genaue Adresse des Hinterlegers lautet richtig **Holligenstrasse 121, Bern.** — Eingetragen am 27. März 1975.

**Löschungen - Radiations**

**236219 (LONDAX)**  
**E.I. Du Pont de Nemours and Company**, Wilmington (Delaware, USA). — Radiée le 27 mars 1975 à la demande de la titulaire.

**265780 (FENILS)**  
**The Boots Company Limited**, Nottingham N.G. 2 (Grossbritannien). — Gelöscht am 27. März 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**268519 (CERAL)** **268520 (EPIFIT)**  
**CIBA-GEIGY AG**, Basel. — Gelöscht am 27. März 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**269374 (PERGALEN)**  
**Wirth & Co. AG**, Zürich, Zürich 2. — Gelöscht am 27. März 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**271325 (SIERRA)**  
**Interfeudor S.A.**, Genève. — Radiée le 27 mars 1975 à la demande de la titulaire.

**271705 (CELFURON)** **272889 (MORGICILIN)**  
**271846 (FLORACAN)**  
**F. Hoffmann-La Roche & Co.**, Mittelfringgesellschaft, Basel. — Gelöscht am 27. März 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**271992 (ROUSSAILLON)**  
**Marcel Berthaudin Société Anonyme**, Genève. — Radiée le 27 mars 1975 à la demande de la titulaire.

**272059 (IN.WEAR, fig.)**  
**IN WEAR A/S**, Kopenhagen S (Dänemark). — Gelöscht am 27. März 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**Löschungen wegen Nichterneuerung  
Radiations pour cause de non-renouvellement**

Im August 1954 eingetragene und am 26. März 1975 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en août 1954 et radiées le 26 mars 1975

- 152165 (MONARCH CORRIDOR, fig.)
- 152169 (VIM, fig.)
- 152193 (ASOPHON, fig.)
- 152194 (GLAMOUR SATIN)
- 152195 (IRIJACQUARD)
- 152196 (IRISATIN)
- 152197 (SEASIDE)
- 152198 (TWOPLEX)
- 152199 (VOILE ADOR)
- 152218 (BARRY B MOUNT, fig.)
- 152219 (ZUM RATHAUS)
- 152228 (ML)
- 152230 (COMPONEF)
- 152233 (CARESSE)
- 152234 (SURTAL)
- 152236 (TALISMAN)
- 152237 (INVESTOGRAPH)
- 152239 (CASTOLIN SOUDURE A FAIBLE APPORT DE CHALEUR)
- 152243 (AZPER)
- 152254 (FILTRAX)
- 152255 (VISI-LITE)
- 152265 (RUFY)
- 152269 (RECORD WATCH CO. GENEVA, fig.)
- 152285 (PFADI-WURST, fig.)
- 152286 (D, fig.)
- 152287 (BRANDIS, fig.)
- 152288 (HEER-O-PREN)
- 152290 (ZELLER)
- 152292 (EXMOUTH)
- 152293 (STENAFAX)
- 152315 (HOMAX, fig.)
- 152317 (fig.)
- 152323 (HERCO)
- 152325 (LONGEAU WATCH, fig.)
- 152344 (PLEXOLITE, fig.)
- 152345 (LE CEP VAUDOIS)
- 152358 (SUPER HIELD FINISH, fig.)
- 152360 (LAVERSA MIASOL, fig.)
- 152363 (TUNG SOL)
- 152364 (LOFODOL, fig.)
- 152365 (TUWAG, fig.)
- 152378 (TOP SECRET)
- 152379 (ZARVALTH)
- 152381 (DECORAL, fig.)
- 152384 (MUR-FLEX)
- 152385 (ROAMER POPULAR)
- 152388 (RAWANDIA)
- 152390 (GERIOPAN)
- 152392 (OLBAS, fig.)
- 152393 (CERESITOL, fig.)
- 152394 (HOLLANDIA, fig.)
- 152397 (HOLLANDIA, fig.)
- 152404 (fig.)
- 152406 (COLLINE ST 54, fig.)
- 152407 (SEFCA)
- 152409 (ROBY, fig.)
- 152411 (NOVOMATIC)
- 152414 (NIVRAM)
- 152415 (INCASPRING)
- 152416 (G.M.T., fig.)
- 152419 (ROMBUS)
- 152435 (WERO, fig.)
- 152436 (CRET DU LEVANT)
- 152437 (CRET DU VENT)
- 152439 (GRATULAMUR, fig.)
- 152440 (UMBRAL, fig.)
- 152443 (OYSTER SHIPS ANCHOR)
- 152444 (FLORINA)
- 152445 (JOLIMONT)
- 152446 (ROSE)
- 152450 (LACTAVINAIGRE, fig.)
- 152451 (LACTA-ESSIG, fig.)
- 152458 (fig.)
- 152460 (PRISMIC, fig.)
- 152465 (ESMERAN)
- 152466 (ESMERIN)

- 152473 (AIROL)
- 152474 (BADOL)
- 152475 (FE-FIX)
- 152476 (KNIF, fig.)
- 152477 (LISSA)
- 152478 (POLSTRA)
- 152479 (PRIMA - PRIMA)
- 152480 (WEDRO)
- 152481 (WEDROLIN)
- 152482 (RWD-PHENOPAN)
- 152483 (AMOR, fig.)
- 152498 (DIAMANT, fig.)
- 152499 (FAVORITA F, fig.)
- 152501 (RUNWELL)
- 152514 (SUPERIOR)
- 152515 (G.E.C.)
- 152517 (KELLY)
- 152520 (E3)
- 152541 (ASB, fig.)
- 152542 (SKI-FIT)
- 152543 (HERO LENZBOURG, fig.)
- 152545 (ROAMER CENTERMATIC)
- 152547 (ROAMER MICROTOME)
- 152548 (ROAMER NOVATOR)
- 152549 (ROAMER ROTOPOWER)
- 152550 (ROAMER ROTOTIME)
- 152551 (ROAMER WINDMASTER)
- 152552 (SANALEPSIN)
- 152556 (OSCARO)
- 152557 (FABRY)
- 152558 (PB, fig.)
- 152559 (ULTRAFLEX)
- 152563 (TREFLE MERINO-CREPE, fig.)
- 152564 (TREFLE MERINO-MOUSSE, fig.)
- 152567 (LD, fig.)
- 152568 (EBER, fig.)
- 152570 (TONODOR)
- 152574 (AGEMO, fig.)
- 152576 (NAVISTUCK)
- 152581 (DBT)
- 152590 (FLEXICA)
- 152591 (MINERVA-FLEXICA, fig.)
- 152592 (VICTORY)
- 152593 (MINERVA-VICTORY, fig.)
- 152594 (DUOTHERM)
- 152596 (SPITNUSS)
- 152598 (BIOGIVAL, fig.)
- 152619 (DESO)
- 152620 (COLBERT, fig.)
- 152624 (GEBA-BAUSTEIN)
- 152629 (PLUVAFIL, fig.)
- 152630 (PLUVAFIX, fig.)
- 152631 (PLUVAFLAM, fig.)
- 152632 (ELCHEMA)
- 152650 (RL, fig.)
- 152653 (DOCOFLEX)
- 152654 (DOCONIT)
- 152655 (DOCORESIT)
- 152656 (DOCOWA)
- 152657 (DOCZIT)
- 152660 (DIANA, fig.)
- 152677 (EMBRU WELLA)
- 152678 (EMBRU WELLA, fig.)
- 152679 (CROCUS)
- 152680 (ROINEK)
- 152682 (CUIR KAPPELER, fig.)
- 152699 (LEBACO, fig.)
- 152704 (SUCHARD EXPRESS, fig.)
- 152723 (BLITZ-KAFFEE)
- 152744 (FREIMA, fig.)
- 152762 (HOMOIA)
- 152763 (BEAUTY CAPS, fig.)
- 152766 (UNIVERSAL)
- 152788 (ECLAIR, fig.)
- 152789 (INSTANT)
- 152790 (MOKAMBO)
- 152792 (PRIMOK)
- 152793 (RAPID)
- 152795 (CHASTELL)
- 152796 (KALEIDON)
- 152797 (PARAGON)
- 152811 (PLIOHYDE)
- 152814 (CLENRAD)
- 152832 (RHEINTAL, fig.)
- 152854 (MAIREX GENEVE, fig.)
- 152855 (OIRAM PRIMA GENEVA)
- 152876 (TALK PUDEUR NODORIN, fig.)
- 152877 (OPTIMATIC)
- 152902 (VELAFLOOR, fig.)
- 152922 (BABY-ROSE)
- 152923 (HAUENSTEIN'S GELBE)
- 152924 (RELLO)
- 152925 (REMO)
- 152926 (NETTOVIT, fig.)
- 152988 (ULVO, fig.)
- 153015 (NIVADA SEA QUEEN)
- 153016 (ULTRA-MAXIMUS)
- 153034 (SYSTEMS EGRY, fig.)
- 153039 (COTIN)
- 153045 (ORIGINAL PERSTORP PANEL, fig.)
- 153083 (BANDAG, fig.)
- 153084 (ALVEOPLAST)
- 153085 (DISPERIT, fig.)
- 153086 (PLUS BLANC, fig.)
- 153087 (ROSIDA, fig.)
- 153088 (STRUKTA, fig.)
- 153140 (ACCURACY)
- 153196 (GLORIA)
- 153197 (PROFITA)
- 153208 (LUXANA)
- 153209 (FINE SHOES EXTRA FLEXIBLE, fig.)
- 153268 (fig.)
- 153278 (O.D., fig.)
- 153291 (FLOORKO TEA)
- 153292 (ORANKO TEA)
- 153293 (BROKO TEA, fig.)
- 153317 (ITAVO 239, fig.)
- 153321 (BAKELITE)
- 153322 (B, fig.)
- 153342 (WEMOL)
- 153363 (STRAD)
- 153369 (FRUCTOFUSIN)
- 153390 (REVERE)
- 153417 (M, fig.)
- 153420 (GOLDEN CROSS, fig.)
- 153504 (fig.)
- 153515 (FMG, fig.)
- 153516 (CLEAROLUBE)
- 153518 (DOLORES)
- 153519 (GABY)
- 153528 (BIOCAROTTIN)
- 153529 (CONVASCILLAN)
- 153530 (MOLKOSAN)
- 153532 (SANTAMARE)
- 153533 (SANTASPINA)
- 153534 (THYDOCA)
- 153553 (CIMONE, fig.)
- 153554 (GLYKOPHAN)
- 153583 (MAGRA)
- 153706 (GOLD SOAP)
- 153707 (SAVON D'OR)
- 153708 (SAVON D'ORO)
- 153709 (SCHULER'S WASCHE-PULVER, fig.)
- 153710 (SAVON COCOS, fig.)
- 153712 (fig.)
- 153714 (KATZENPULVER)
- 153718 (VICTORIA C.S.C., fig.)
- 153719 (KAZANZOL)
- 153721 (PERPLEX)
- 153722 (KROKODIL, fig.)
- 153725 (GOLD SEIFE, fig.)
- 153726 (BIENL)
- 153789 (FAVORIT, fig.)
- 153793 (SUBITO, fig.)
- 153814 (FONDER)
- 153859 (fig.)
- 153977 (VADIN, fig.)
- 154054 (M ORGANEX, fig.)
- 154070 (TABAKUNI, fig.)
- 154100 (STEEEL-BELTED)
- 154254 (G, fig.)
- 154506 (NC, fig.)
- 154650 (REINA)
- 154832 (MIWESA)
- 154905 (LE DONJON, fig.)
- 154984 (JB, fig.)
- 155493 (NOUGAT GILCHIC)
- 155549 (CONFECTIO S.A., fig.)
- 156697 (DENRO)

Im Juli 1953 eingetragene und am 26. März 1975 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en juillet 1953 et radiée le 26 mars 1975  
147346 (6, fig.)

Im November 1953 eingetragene und am 26. März 1975 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en novembre 1953 et radiée le 26 mars 1975  
148674 (NORGE)

Im Dezember 1953 eingetragene und am 26. März 1975 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en décembre 1953 et radiée le 26 mars 1975  
149841 (MEISTERWEISS)

Im Januar 1954 eingetragene und am 26. März 1975 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en janvier 1954 et radiée le 26 mars 1975  
149732 (DIANA, fig.)

Im Juli 1954 eingetragene und am 26. März 1975 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en juillet 1954 et radiée le 26 mars 1975  
152403 (TURISLETTE)

**Widerruf von totalen Schutzverweigerungen  
de internationalen Marken**

**Révocation de refus totaux de marques  
internationales**

395823 (BUT, fig.) erfolgt am 26. März 1975

## Europäische Reiseversicherungs AG, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1974		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:		Aktien- oder Garantiekapital	1 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	2 781 750.—	Aktien- oder Garantiekapital	60 003.—	Reservefonds	500 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	788 050.—	Spezialreserven:		Reserve für Valutaschwankungen	100 000.—
Uebrige Aktien und Anteilscheine	3 620 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		Prämienüberträge	1 080 500.—
Grundstücke	120 162.—	Schwebende Schäden		Uebrige technische Rückstellungen	3 098 500.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	173 704.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		Schuldverpflichtungen:	
Guthaben bei Banken	257 485.—	Grundpfandschulden:		Wertberichtigungen:	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	34 384.—	Rückstellung für dubiose Debitoren		Rückstellung für dubiose Debitoren	50 000.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	12 417.—	Uebrige Passiven		Uebrige Passiven	235 733.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	104 985.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	179 649.—
Uebrige Aktiven					7 952 940.—
	7 952 940.—				
	Fr.		Fr.		Fr.
Garantieverpflichtungen	131 250.—	Garantieverpflichtungen		Garantieverpflichtungen	131 250.—
Basel, den 7. April 1975				Europäische Reiseversicherungs AG	
				E. H. Meyer	

## Manufacturers Hanover Trust Company of New York, Filiale Zürich

Aktiva		Bilanz per 31. Dezember 1974		Passiva	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1.1. Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 425 925.30	2.1. Bankenkreditoren auf Sicht		3 702 934.89
1.2. Bankendebitoren auf Sicht		16 633 405.33	2.1.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	3 652 318.24	
1.2.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	5 632 000.—		2.2. Bankenkreditoren auf Zeit		49 451 499.99
1.3. Bankendebitoren auf Zeit		56 522 153.54	2.2.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	21 339 499.99	
1.3.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	14 507 200.—		2.2.2 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 200 499.99	
1.3.2 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	48 932 153.54		2.3. Kreditoren auf Sicht		1 742 291.89
1.4. Wechsel und Geldmarktpapiere		10 950.—	2.4. Kreditoren auf Zeit		29 715 913.33
1.4.1 - davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		2.4.1 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 715 913.33	
1.5. Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 487.89	2.5. Akzepte und Eigenwechsel		—
1.6. Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		4 315 473.10	2.6. Sonstige Passiven		1 487 941.26
1.6.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	—		2.7. Dotationskapital		20 000 000.—
1.7. Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		10 952 494.19	2.8. Gesetzliche Reserve		—
1.8. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		12 013 355.28	2.9. Ausserordentliche Reserven		—
1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	—		2.10. Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		118 618.36
1.9. Wertschriften		553 317.70			
1.10. Sonstige Aktiven		1 787 637.39			
		106 219 199.72			106 219 199.72
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken (ausschliesslich aus den Rubriken 1.2. und 1.3.)		Fr.	Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken (ausschliesslich aus den Rubriken 2.1. und 2.2.)		Fr.
Total der Aktiven		20 139 200.—	Total der Passiven		24 991 818.23
Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1974					
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:				Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven - wovon gegen Hauptsitz, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	
Bund	—	533 317.70			3 072 000.—
Banken	20 000.—				—
		553 317.70			—
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		Fr.	Fr.	Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	31 926 318.63		58 221 318.63	Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	
- längerfristige	5 030 000.—			Die Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	
				Die Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1974		Ertrag	
		Fr.	Fr.		Fr.
Passivzinsen		5 497 042.57		Aktivzinsen	7 108 189.46
Kommissionsaufwand		6 891.55		Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere	1 781.17
Bankbehörden und Personal		689 555.10		Kommissionsertrag	269 134.87
Beträge an Wohlfahrtsstiftungen		79 217.64		Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	—
Geschäfts- und Bürokosten		808 162.93		Wertschriftenertrag	20 450.99
Steuern		26 576.30		Verschiedenes	25 472.76
Abschreibungen und Rückstellungen		198 964.80			
Reingewinn		118 618.36			
		7 425 029.25			7 425 029.25
Verteilung des Reingewinnes					
		Fr.	Fr.		Fr.
Einlage in die gesetzliche Reserve		6 000.—			
Einlage in die ausserordentliche Reserve		40 000.—			
Vortrag auf neue Rechnung		72 618.36			
		118 618.36			

## Arab Bank (Overseas) Ltd., Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1975  
(nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		8 341 830.11.	
Bankendebitoren auf Sicht		30 284 340.35	
Bankendebitoren auf Zeit		180 377 295.76	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	155 745 625.15		
Wechsel und Geldmarktpapiere		9 857 642.62	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		562 004.11	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		12 505 350.68	
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 000 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		3 020 302.05	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		19 370 235.72	
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 242 500.—		
Wertschriften		31 585 830.57	
Dauernde Beteiligungen		1 354 000.—	
Sonstige Aktiven		5 593 076.26	
		<u>302 851 908.23</u>	
	Fr.		Fr.
Treuhandkonti		578 932 136.65	
			578 932 136.65
	Fr.		Fr.
Eventualforderungen		35 936 174.—	
			35 936 174.—
			<u>302 851 908.23</u>

## Seattle-First National Bank (Switzerland) Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1974  
(nach Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 078 918.41	
Bankendebitoren auf Sicht		8 885 617.50	
Bankendebitoren auf Zeit		18 381 287.50	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 603 458.—		
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 242 072.17	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		169 152.68	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		4 475 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		16 352 500.—	
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 500 000.—		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 675 000.—	
Wertschriften		1 664 742.10	
Sonstige Aktiven		1 615 334.—	
Nicht einbezahltes Aktienkapital		16 000 000.—	
		<u>74 539 624.36</u>	
	Fr.		Fr.
Eventualanprüche		2 740 665.—	
			2 740 665.—
			<u>74 539 624.36</u>
<b>Gliederung der Wertschriften</b>			
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		368 800.—	
Andere		1 295 942.10	
		<u>1 664 742.10</u>	
	Fr.		Fr.
Auslandaktiven		57 306 676.88	
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 231 023.23		
– mit Laufzeit über 90 Tagen	5 537 829.50		
<b>Aufwand</b>		<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 1974</b>	<b>Ertrag</b>
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	6 367 772.01	Aktivzinsen	7 187 713.06
Kommissionsaufwand	417 749.92	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	64 338.82
Bankbehörden und Personal	535 103.10	Kommissionsertrag	159 509.72
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	22 722.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	6 494 811.74
Geschäfts- und Bürokosten	537 431.97	Wertschriftenertrag	133 163.05
Steuern	1 295 007.50		
Abschreibungen und Rückstellungen	3 030 000.—		
Reingewinn	1 833 749.89		
	<u>14 039 536.39</u>		<u>14 039 536.39</u>
		<b>Verteilung des Reingewinnes</b>	
		(Vorschlag des Verwaltungsrates)	
			Fr.
Reingewinn			1 833 749.89
Gewinnvortrag aus dem Vorjahr			315 560.59
			<u>2 149 310.48</u>
Zuweisung an die gesetzliche Reserve			100 000.—
Zuweisung an die anderen Reserven			1 500 000.—
Vortrag auf neue Rechnung			<u>549 310.48</u>

## Banque Orca SA, Genève

Bilan au 31 mars 1975

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse et compte de chèques postaux	959 441.13	Engagements en banque à vue	5 682 643.46
Comptes-courants débiteurs en blanc	3 200.—	Engagements en banque à terme	37 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	50 633 251.95	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Avances et prêts à terme fixe gagés	9 790 236.72	Créanciers à vue	32 912.45
Titres	2 193 750.—	Créanciers à terme	421 063.35
Participations permanentes	250 000.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	338 936.55
(Actions suisses de sociétés financières)		Livrets de dépôt	4 255 237.51
Autres postes de l'actif	301 761.06	Obligations de caisse	28 000.—
	<u>64 131 640.86</u>	Autres postes du passif	3 723 173.61
		Intérêts et frais réservés	5 417 121.75
		Capital-actions	3 000 000.—
		Réserve légale	400 000.—
		Réserve spéciale	3 050 000.—
		Pertes et profits:	
		Solde reporté de l'exercice précédent	621 488.73
			<u>64 131 640.86</u>

**Société Générale Alsacienne de Banque,  
Succursale de Zurich,  
Agence de Genève**

Bilan au 31 décembre 1974

Actifs

Passifs

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux		22 878 974.35	Engagements en banque à vue		15 528 311.92
Avoirs en banque à vue		7 003 749.67	- dont siège et succursales	4 360 665.39	
- dont siège et succursales	1 400 072.54		Engagements en banque à terme		36 373 167.88
Avoirs en banque à terme		31 309 280.—	- dont siège et succursales	23 338 167.88	
- dont siège et succursales	24 668 280.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	15 607 167.88	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	19 178 590.—		Créanciers à vue		47 512 358.18
Effets de change et papiers monétaires		5 018 934.90	Créanciers à terme		4 844 519.70
Comptes courants débiteurs en blanc		8 793 769.75	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 254 004.—	
Comptes courants débiteurs gagés		38 083 731.57	Livrets et carnets de dépôts		6 352 867.45
- dont garantis par hypothèque	2 862 285.50		Acceptations et billets à ordre		1 076 917.59
Avances et prêts à terme fixe en blanc		2 299 000.—	Autres passifs		5 697 037.06
Avances et prêts à terme fixe gagés		11 675 000.—	Capital de dotation		15 000 000.—
- dont garantis par hypothèque	3 000 000.—		Réserve légale		200 000.—
Titres		2 767 331.90	Autres réserves		900 000.—
Participations permanentes		49 051.—	Bénéfice 1974		1 509 362.15
Immeuble à l'usage de la banque		600 000.—			
Autres actifs		4 515 718.79			
		<u>134 994 541.93</u>			<u>134 994 541.93</u>
<b>Indications complémentaires au bilan selon l'article 24 OLB</b>					
<b>Précisions apportées au bilan</b>	Fr.	Fr.	<b>Engagements conditionnels et opérations en cours</b>	Fr.	Fr.
Titres		2 767 331.90	Engagements par avals, cautionnements et garanties,		
Obligations suisses:			engagements résultant d'accréditifs		32 295 801.75
Confédération	2 491 271.40		- dont envers le siège principal	51 000.—	
Communes	39 207.50		Créances résultant d'opérations fermes,		
Actions suisses et autres titres de participation	47 399.—		à terme, sur titres et métaux précieux		184 857.35
Obligations étrangères	189 454.—		Engagements résultant d'opérations fermes,		
			à terme, sur titres et métaux précieux		183 120.55
<b>Participations permanentes</b>	Fr.	Fr.			
Sociétés financières	49 051.—	49 051.—			
<b>Montants des actifs à l'étranger</b>	Fr.	Fr.			
- dont montant des avoires en banque		58 755 962.69			
jusqu'à 90 jours d'échéance	23 869 691.52				
à plus de 90 jours d'échéance	11 305 690.—				
<b>Charges</b>			<b>Compte de pertes et profits de l'exercice 1974</b>		<b>Produits</b>
		Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs		4 634 748.96	Intérêts créditeurs		8 495 434.58
Organes de la banque et personnel		4 056 704.10	Produit des effets de change et papiers monétaires		346 532.82
Contribution à l'institution de prévoyance		99 828.—	Commissions		2 335 691.58
Frais généraux et de bureau		2 524 651.76	Produit des opérations sur devises et métaux précieux		952 870.46
Impôts		500 000.—	Produit des titres		97 672.30
Pertes, amortissements et provisions		104 741.15	Divers		1 201 834.37
Bénéfice net		1 509 362.14			
		<u>13 430 036.11</u>			<u>13 430 036.11</u>
			<b>Répartition du bénéfice net</b>		
				Fr.	
Virement à la réserve légale				100 000.—	
Virement transféré au compte de la Direction Générale, Strasbourg				1 409 362.14	
				<u>1 509 362.14</u>	

**Compagnie Bancaire pour l'Industrie, Genève**

Bilan au 31 décembre 1974  
(après répartition du bénéfice)

Actif

Passif

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, avoires en compte de virement et chèques postaux		1 635 856.26	Engagements en banque à vue		139 291.55
Avoirs en banque à vue		2 908 046.27	Créanciers à vue		3 138 468.89
Avoirs en banque à terme		4 500 000.—	Créanciers à terme		4 754 000.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 500 000.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 754 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		206 515.10	Autres postes du passif		248 834.95
Comptes courants débiteurs gagés		151 720.—	Capital-actions		2 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		261 284.50	Réserve légale		60 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		876 259.55	Réserve spéciale		640 000.—
- dont garantis par hypothèque	300 000.—		Report à nouveau		25 077.03
Titres		89 972.90			
Autres postes de l'actif		376 017.84			
		<u>11 005 672.42</u>			<u>11 005 672.42</u>
<b>Etat des titres</b>			<b>Hors bilan</b>		
		Fr.			Fr.
Obligations étrangères:			Engagements par cautionnements		19 000.—
Autres		89 972.90			
<b>Montant total des actifs à l'étranger:</b>	Fr.	Fr.			
- dont avoires en banque à 90 jours d'échéance	5 903 067.88	6 768 503.38			
- à plus de 90 jours d'échéance	—				
<b>Charges</b>			<b>Compte de pertes et profits au 31 décembre 1974</b>		<b>Produits</b>
		Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs		139 234.62	Intérêts créanciers		343 565.38
Commissions		12 722.20	Commissions		1 655 056.59
Organe de la banque et personnel		736 737.85	Produits des opérations sur devises		53 342.45
Frais généraux et de bureau		669 781.45	Produits des titres		1 181.45
Impôts		28 224.40	Produits divers		45 775.91
Pertes, amortissements et provisions		108 710.82			
Bénéfice net		403 510.44			
		<u>2 098 921.78</u>			<u>2 098 921.78</u>
			<b>Répartition du bénéfice</b>		
				Fr.	
Bénéfice net de l'exercice				403 510.44	
Report de l'exercice précédent				51 566.59	
				<u>455 077.03</u>	
Attribution à la réserve légale				30 000.—	
Attribution à la réserve spéciale				400 000.—	
Report à nouveau				<u>25 077.03</u>	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 30. April 1975

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 743 956.80
Devisen	9 045 376 772.44
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 402 980 000.—
Inlandportefeuille	
- Wechsel	967 138 105.54
- Schatzanweisungen des Bundes	340 000 000.—
Lombardvorschüsse	286 689 893.50
Wertschriften	
- deckungsfähige	—
- andere	15 450 918.—
Korrespondenten im Inland	135 439 692.70
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	621 514 066.53
Sonstige Aktiven	84 492 800.29
<b>Total</b>	<b>28 791 826 205.80</b>

) Uberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

Offizieller Diskontsatz 5% seit 3. März 1975  
Offizieller Lombardzinsfuss 6% seit 21. Januar 1974

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel  
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 4 1/2% seit 1. Januar 1975  
b) für übrige Pflichtlager 5% seit 1. Januar 1975

Banque nationale suisse - Situation au 30 avril 1975

Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	Franken / Francs	Actif
		Encaisse or
		Devises
	+ 228 834 907.71	Bons du Trésor étrangers en fr. s.
		Portefeuille effets sur la Suisse
		- Effets de change
	+ 382 730 492.17	- Bons du Trésor de la Confédération
	+ 340 000 000.—	Avances sur nantissement
	+ 279 709 233.90	Titres
		- pouvant servir de couverture
		- autres
	— 36 778.50	Correspondants en Suisse
	+ 81 794 750.11	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
		Autres postes de l'actif
	— 3 029 450.12	<b>Total</b>
		<b>Passif</b>
		Fonds propres
	+ 1 000 000.—	Billets en circulation
	+ 581 217 185.—	Engagements à vue
		- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
	+ 660 179 163.21	- autres engagements à vue
	+ 349 177 995.44	Avoirs minimaux des banques sur:
		- les engagements en Suisse
		- les engagements envers l'étranger
	— 290 942 000.—	Engagements à terme
		- Rescriptions de stérilisation
		- Comptes spéciaux <sup>1)</sup>
		Autres postes du passif
	+ 9 370 811.62	<b>Total</b>

) Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiel d'escompte 5% depuis le 3 mars 1975  
Taux officiel pour avance 6% depuis le 21 janvier 1974

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires  
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 4 1/2% depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1975  
b) pour autres stocks obligatoires 5% depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1975

Volksrepublik China

Das Handelsabkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Volksrepublik China, das am Tage seiner Unterzeichnung, d.h. am 20. Dezember 1974 vorläufig in Kraft gesetzt worden war, ist am 18. März 1975 durch den Ständerat und am 19. des gleichen Monats durch den Nationalrat genehmigt worden.

Gestützt darauf konnte am 30. April 1975 in Peking durch Notenaustausch die Ratifikation dieses Abkommens seitens der zuständigen Behörden beider Länder gegenseitig notifiziert werden. Damit ist das neue Abkommen vereinbarungsgemäss gleichentags endgültig in Kraft getreten.

République Populaire de Chine

L'accord de commerce entre la Confédération suisse et la République Populaire de Chine qui était entré provisoirement en vigueur à la date de sa signature, le 20 décembre 1974, a été approuvé par le Conseil des Etats le 18 mars 1975 et le 19 du même mois par le Conseil national.

En conséquence, les autorités compétentes des deux pays ont pu, le 30 avril 1975 à Pékin, se notifier réciproquement par échange de notes la ratification de l'accord. Comme convenu, le nouvel Accord est ainsi entré définitivement en vigueur le même jour. (2)

Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen  
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

April - 1975 - Avril

Kantone-Cantons	Konkurse-Faillites		Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	10	9	1
Bern	11	1	2
Luzern	3	—	—
Schwyz	1	—	—
Glarus	1	—	—
Zug	1	2	1
Fribourg	1	1	—
Solothurn	4	—	—
Basel-Stadt	1	2	—
Baselland	—	1	—
St. Gallen	1	—	1
Graubünden	1	—	—
Aargau	2	—	3
Thurgau	3	—	—
Ticino	2	1	—
Vaud	9	3	—
Valais	1	—	1
Neuchâtel	2	1	—
Genève	10	6	—
<b>Total April 1975</b>	<b>64</b>	<b>27</b>	<b>9</b>
<b>Total April 1974</b>	<b>42</b>	<b>16</b>	<b>3</b>
<b>Total Jan.-April 75</b>	<b>271</b>	<b>98</b>	<b>39</b>
<b>Total Jan.-April 74</b>	<b>171</b>	<b>60</b>	<b>24</b>

Werbung für ausländische Anlagefonds

Bewilligung

Die Eidgenössische Bankenkommision hat aufgrund der Verordnung des Bundesrates vom 13. Januar 1971 die folgende Bewilligung zur öffentlichen Werbung für ausländische Anlagefonds erteilt:  
- den Herren Lombard, Odier & Cie, Genf, für den Anlagefonds United States Trust Investment Fund SA.

Nur der Bewilligungsträger ist zur Werbung ermächtigt.

Die seinerzeit dem obenerwähnten Anlagefonds aufgrund von Art. 6 der Vollziehungsverordnung vom 21. März 1968 erteilte Bewilligung ist erloschen.

Wer für ausländische Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

Eidgenössische Bankenkommision  
Kammer für Anlagefonds

Appel au public pour fonds de placement étrangers

Autorisation

Sur la base de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 13 janvier 1971, la Commission fédérale des banques a accordé l'autorisation suivante de faire appel au public pour des fonds de placement étrangers:

- à MM. Lombard, Odier & Cie, Genève, pour le fonds de placement United States Trust Investment Fund SA.

Seul le bénéficiaire de l'autorisation a le droit de faire appel au public.

L'ancienne autorisation donnée en son temps sur la base de l'article 6 de l'Ordonnance d'exécution du 21 mars 1968 au fonds de placement susmentionné est expirée.

Celui qui fait appel au public pour des fonds de placement étrangers sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement). (2)

Commission fédérale des banques  
Chambre des fonds de placement

Werbung für ausländische Anlagefonds

Erlöschen der Bewilligung

Aufgrund der Verordnung über die ausländischen Anlagefonds vom 13. Januar 1971 ist die Bewilligung zur öffentlichen Werbung für den nachstehenden ausländischen Anlagefonds erloschen:

Century Shares Trust

Wer für diesen Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

Eidgenössische Bankenkommision  
Kammer für Anlagefonds

Appel au public pour fonds de placement étrangers

Expiration de l'autorisation

Selon l'Ordonnance sur les fonds de placement étrangers du 13 janvier 1971, l'autorisation de faire appel au public pour le fonds de placement étranger suivant est expirée:

Century Shares Trust

Celui qui fait appel au public pour ce fonds de placement sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement). (2)

Commission fédérale des banques  
Chambre des fonds de placement

Fidelity Capital Fund Inc., Fidelity Fund Inc., Fidelity International Fund NV, Fidelity Pacific Fund SA, Fidelity Trend Fund Inc., Investa

Wechsel des Vertreters in der Schweiz

Die Herren Julius Bär & Co., Zürich, werden in ihrer Eigenschaft als Vertreter in der Schweiz für die obenerwähnten Anlagefonds durch die Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich, ersetzt.

Die Eidgenössische Bankenkommision hat in ihrer heutigen Sitzung festgestellt, dass die den Herren Julius Bär & Co., Zürich, erteilte Bewilligung erloschen ist; sie hat der Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich, die Bewilligung zur öffentlichen Werbung für die Anlagefonds erteilt.

Nur der Bewilligungsträger ist zur Werbung ermächtigt.

Wer für ausländische Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

Bern, den 28. April 1975  
Eidgenössische Bankenkommision  
Kammer für Anlagefonds

Fidelity Capital Fund Inc., Fidelity Fund Inc., Fidelity International Fund NV, Fidelity Pacific Fund SA, Fidelity Trend Fund Inc., Investa

Changement de représentant en Suisse

MM. Julius Bär & Co., Zurich, sont remplacés par la Banque Julius Bär & Co. SA, Zurich, comme représentant en Suisse des fonds de placement susmentionnés.

Dans sa séance de ce jour, la Commission fédérale des banques a constaté que l'autorisation accordée à MM. Julius Bär & Co., Zurich, est expirée et elle a autorisé la Banque Julius Bär & Co. SA, Zurich, à faire appel au public pour les fonds de placement en question.

Seul le bénéficiaire de l'autorisation a le droit de faire appel au public.

Celui qui fait appel au public pour des fonds de placement étrangers sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du Conseil fédéral du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement). (2)

Berne, le 28 avril 1975  
Commission fédérale des banques  
Chambre des fonds de placement

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



# Superfos a/s

Vedbæk, Dänemark

## 8%

### Anleihe 1975-90 von Sfr. 25 000 000

Der Nettoerlös der Anleihe dient zur Ablösung Ihrer 4 1/4%-Anleihe 1961 von Sfr. 25 000 000, die am 15. Mai 1975 zur Rückzahlung fällig wird.

#### Anleihebedingungen

**Laufzeit:** längstens 15 Jahre  
**Titel:** Inhaberbilligationen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000  
**Tilgungen:** 1979-89 durch jährliche Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen  
**Coupons:** Jahrescoupons per 15. Mai  
**Kotierung:** an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne  
**Sicherstellung:** Negativklausel

## 100%

#### Emissionspreis

**Zeichnungsfrist vom 1. bis 6. Mai 1975, mittags**

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

## Bergbahn Weissenstein AG

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 14. Mai 1975, um 14.15 Uhr, im Kurhaus Weissenstein.

#### Traktanden:

1. Behandlung und Genehmigung des Geschäftsberichtes sowie der Rechnungen und Bilanz über das Jahr 1974.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1975.
5. Abgabe von zwei Freikarten je Aktie.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisorenbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen am Sitz der Gesellschaft in Solothurn (Sekretariat Westbahnhofstrasse 8) ab 2. Mai 1975 zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 9. bis 13. Mai 1975 beim oben genannten Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. An der Generalversammlung selbst, im Kurhaus Weissenstein, können keine Eintrittskarten mehr abgegeben werden.

Die Eintrittskarten berechtigen am 14. Mai 1975 zur freien Fahrt mit der Sesselbahn von Oberdorf auf Weissenstein und zurück.

Solothurn, im April 1975

Der Verwaltungsrat

## Hotel Roter Löwe Laufenburg, Aktiengesellschaft

### Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 13. Mai 1975, 20.15 Uhr, im Parterresaal des Gerichtsgebäudes, Laufenburg.

#### Verhandlungsgegenstände:

1. Jahresbericht 1974.  
Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1974.  
Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind von Freitag, den 2. Mai 1975, an am Sitz der Gesellschaft in Laufenburg (Baslerstrasse 447) zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Sofern Sie verhindert sein sollten, an der Generalversammlung teilzunehmen, können Sie sich durch einen anderen, schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen bzw. uns eine unterzeichnete Blanko-Vollmacht zustellen. Wir werden dann für die Vertretung Ihrer Aktien besorgt sein.

Laufenburg, den 2. Mai 1975

Hotel Roter Löwe Laufenburg  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Kuratel  
Der Sekretär: Walker



## Konsum Verein Zürich

### Einladung

an die Mitglieder des Konsum Vereins Zürich zur

### Generalversammlung

vom Dienstag, den 13. Mai 1975, 18.30 Uhr, im Kongresshaus Zürich, Eingang Claridenstrasse.

#### Tagesordnung:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses 1974.
5. Wahlen:
  - a) Verwaltungsrat.
  - b) Kontrollstelle.
6. Kapitalerhöhung und Statutenrevision:
  - a) Eintretensbeschluss.
  - b) Aenderung von Art. 5 und 6 der Statuten.
  - c) Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 4 500 000.- auf Fr. 13 500 000.- durch Ausgabe von 18 000 voll einbezahlten vinkulierten Namenaktien zu Fr. 500.- Nennwert zum Ausgabepreis von Fr. 750.- mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1975 unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre.
  - d) Feststellung der Zeichnung und Liberierung des neuen Grundkapitals mit Verpflichtung des zeichnenden Bankenkonsortiums, nach erfolgter Aufteilung des Grundkapitals gemäss Traktandum 6, die Aktien den bisherigen Aktionären gemäss der vorgesehenen Aufteilung anzubieten.

Nach Zustimmung zur Kapitalerhöhung und der Feststellung der Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien ist das zeichnende Bankenkonsortium für die folgenden Traktanden stimmberechtigt.

Die folgende Statutenänderung bedarf der Zustimmung der Mehrheit der anwesenden Aktionäre, die zugleich zwei Drittel des gesamten Grundkapitals auf sich vereinigen müssen.

- e) Totalrevision der Statuten:  
Die bisherigen Statuten sollen gesamthaft aufgehoben und ersetzt werden. In der Revision ist eine Aufteilung der bisherigen Aktien wie folgt enthalten:  
Aufteilung des neuen Grundkapitals von Fr. 13 500 000.- in 100 000 Namenaktien zu Fr. 100.- und 14 000 Inhaberaktien zu Fr. 250.-.  
Den bisherigen Namenaktionären steht an 45 000 von den 55 000 neuen Namenaktien ein Zuteilungsrecht zu, wonach auf jede bisherige Aktie zu Fr. 500.- Nennwert 5 neue Aktien zum Preise von je Fr. 150.- bezogen werden können.  
Die restlichen 10 000 neuen Namenaktien werden von der Pensionskasse des Konsum Vereins Zürich zum Preise von Fr. 150.- pro Aktie übernommen. Diese Aktien sind in einem späteren Zeitpunkt für den Verkauf an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Konsum Vereins Zürich, zu einem vom Verwaltungsrat noch festzusetzenden Vorzugspreis, reserviert.  
Den bisherigen Namenaktionären wird ferner ein Vorzeichnungsrecht auf den Inhaberaktien im Verhältnis von einer Inhaberaktie auf eine bisherige Aktie zu Fr. 500.- Nennwert gewährt. Der Bezugspreis pro Inhaberaktie wird den Marktverhältnissen entsprechend festgesetzt und an der Generalversammlung bekanntgegeben. Der für die neuen Aktien erzielte Erlös kommt der Gesellschaft zu.
- f) Ermächtigung der Verwaltung zur Anmeldung beim Handelsregister und zur Vornahme allfälliger formeller Korrekturen, soweit sie von der Registerbehörde verlangt werden.

Der Bericht der Kontrollstelle und der Text der neuen Statuten liegen zur Einsicht auf an der Kasse des Konsum Vereins Zürich, Badenerstrasse 15, 1. Stock, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann.

Die Mitglieder haben beim Eintritt den Aktientitel und einen Personalausweis zum Nachweis der Stimmberechtigung vorzulegen.

Punkt 19 Uhr werden die Türen geschlossen.

Zürich, den 30. April 1975

Der Verwaltungsrat

## MEWALUX AG, Zürich

### Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 13. Mai 1975, 15.30 Uhr, im Restaurant Schwanen in Merenschwand AG.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 12. ordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1974.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1974 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Discharge-Erteilung an die Geschäftsorgane.
5. Wahlen: a) der Verwaltung, b) der Kontrollstelle.
6. Varia.

Die Jahresrechnung, der Jahresbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Stimmrechtsausweise werden im Versammlungslokal ausgegeben und zwar gegen Vorlage der Aktien oder einer Bank-Depotbescheinigung.

Zürich, den 25. April 1975

Der Verwaltungsrat

## ROMAG Röhren- und Maschinen AG Düdingen FR

### Einladung zur 26. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 12. Mai 1975, 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Düdingen.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1974.
2. Berichterstattung über das Geschäftsjahr 1974.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung, Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung, die Jahresrechnung 1974, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen am Geschäftssitz auf. Ausweis über den Aktienbesitz im Versammlungslokal.

Düdingen, den 29. April 1975

Der Verwaltungsrat

**Wer nicht inseriert ... wird  
vergessen!**

## Gondelbahn Hasliberg-Käserstatt AG

Einladung

Die Aktionäre der Gondelbahn Hasliberg-Käserstatt AG werden höflich eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 31. Mai 1975, 14.30 Uhr, im Hotel Alpenruhe in Hohfluh, zur Behandlung folgender Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1974.
2. Entgegennahme Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsgorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Anschaffung eines neuen Pistenfahrzeuges, Kreditbewilligung von Fr. 97 000.—
7. Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstatt-Planplatten AG, Aktienzeichnung.
8. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz sowie Geschäftsbericht können am Sitze der Verwaltung, Gemeindeschreiberei Hasliberg in Reuti, eingesehen werden.

Stimmabgabe können vor Beginn der Versammlung und gegen genügenden Ausweis beim Eingang bezogen werden.

Hasliberg, im April 1975

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Hans Wiegand  
Der Sekretär: Hch. Steudler

## «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. April 1975 wird der Dividendencoupon Nr. 23 mit Fr. 200.—, abzüglich Verrechnungssteuer, d.h. mit

Fr. 140.— netto

ab 2. Mai 1975 bei sämtlichen inländischen Geschäftsstellen der

Schweizerischen Kreditanstalt

und an unserer Gesellschaftskasse, Alfred-Escher-Strasse 50, 8002 Zürich, eingelöst.

Die Namenaktien unserer Gesellschaft werden ab 2. Mai 1975 ex Dividende und ab 9. Mai 1975 ex Anrecht an den Börsen von Zürich, Basel und Genf gehandelt.

Zürich, den 30. April 1975

Der Verwaltungsrat

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 30. April 1975 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1974 gegen Coupon Nr. 9 folgende Dividende auszuzahlen:

	Aktien	Partizipationsscheine
Brutto-Dividende	Fr. 50.—	Fr. 10.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 35.—	Fr. 7.—
Netto-Dividende	Fr. 35.—	Fr. 7.—

Die Coupons können ab 2. Mai 1975 bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden:

Zürcher Ziegeleien, Giesshübelstrasse 40, Zürich 3  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Zürich  
Zürcher Kantonalbank, Zürich  
Bank Leu AG, Zürich

Zürich, den 30. April 1975

Der Verwaltungsrat

## Deggo AG, Olten

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. April 1975 gelangt Coupon Nr. 3 der Aktien unserer Gesellschaft von nom. Fr. 500.— mit Fr. 35.— brutto pro Aktie, abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer, also mit Fr. 24.50 netto ab 2. Mai 1975 bei allen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft zur Auszahlung.

Olten, den 30. April 1975

Der Verwaltungsrat

## LE FOYER

### Société genevoise des habitations économiques

Les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le jeudi 15 mai 1975, à 17 h. 45, dans les bureaux de Messieurs Hentsch & Cie, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan et les rapports sont à la disposition des actionnaires chez Messieurs Hentsch & Cie. Pour prendre part à cette assemblée, les actionnaires devront déposer les titres et certificats de dépôt trois jours à l'avance chez Messieurs Hentsch & Cie.

Le conseil d'administration

## ANDRÉ & CIE SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour mercredi 14 mai 1975, à 11 h. 45, au siège social, Chemin Messidor 7, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les rapports du conseil d'administration et du contrôleur, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes, seront à la disposition des actionnaires du 4 au 14 mai 1975, au siège social.

Lausanne, le 2 mai 1975

Le conseil d'administration

## Sociétés Immobilières Fontaine-Parc

### «C» «D» «E» SA et «F» «G» «H» «I» «K» SA

#### Yverdon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblées générales ordinaires

le mardi 20 mai 1975, à 11 h., dans les bureaux de MM. Ferrier Lullin & Cie, 46, rue du Stand, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Présentation des comptes de l'exercice 1974.
3. Rapport du contrôleur des comptes.
4. Approbation du rapport de gestion, du compte de résultat et du bilan au 31 décembre 1974.  
Décharge au conseil d'administration.
5. Nomination de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Le conseil d'administration

## Société Immobilière Malagnou Genève A

Messieurs les actionnaires de la Société Immobilière Malagnou Genève A sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 14 mai 1975, à 10 h., à l'Hôtel des Bergues, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1974.
2. Rapport du contrôleur des comptes au 31 décembre 1974.
3. Approbation du bilan et du compte profits et pertes au 31 décembre 1974 et décision relative au bénéfice comptable.
4. Approbation du rapport de la Société de contrôle Fiduciaire SA, Genève.
5. Décharge à donner aux administrateurs pour l'exercice 1974.
6. Approuver le tableau des répartitions des charges communes au 31 décembre 1974.
7. Renouveler le mandat aux mêmes conditions à la Société de contrôle Fiduciaire SA, Genève, pour l'année 1976.
8. Renouvellement des appareils de distribution d'eau chaude et froide.
9. Divers.

Pour le conseil d'administration de la  
SI Malagnou Genève «A»  
Le président: Carlo Sinigaglia

## Société Civile Immobilière RÉSIDENCE ALBERT 1<sup>er</sup> Nancy (Meurthe & Moselle), France

### Emprunt public 6¾ % 1972/87 Fr. s. 1 600 000.—

Convocation

Les porteurs d'obligation de l'emprunt S.C.I. RÉSIDENCE ALBERT 1<sup>er</sup> dû au 15 décembre 1987 sont convoqués à

#### l'assemblée des créanciers

qui se tiendra le vendredi 16 mai 1975, à 14 h. 30, au siège de la Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA, 17, Rue Bovy-Lysberg, Genève.

Ordre du jour:

Proposition de remboursement par anticipation et à 100% net, plus intérêts accrus, le 20 juin 1975, de la totalité de l'emprunt sous rubrique en circulation.

Les cartes d'admission à l'assemblée des créanciers seront délivrées contre présentation des titres d'obligation ou justification de leur possession jusqu'au mercredi 14 mai 1975 à la Caisse de la Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA, 17, Rue Bovy-Lysberg, 1204 Genève.

S.C.I. RÉSIDENCE ALBERT 1<sup>er</sup>

## Guerlain SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 21 mai 1975, à 14 h. 15, dans les bureaux de Messieurs Ferrier Lullin & Cie, rue du Stand 46, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Vote sur les conclusions de ces deux rapports et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
4. Divers.

Cette assemblée sera suivie d'une

#### assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

1. Transfert du siège social de Genève à Carouge.
2. Conversion des actions au porteur en actions nominatives.
3. Adoption des nouveaux statuts.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 janvier 1975 sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Pour pouvoir assister aux assemblées générales, Messieurs les actionnaires doivent déposer leur titres ou un certificat de dépôt avant le 20 mai 1975 chez:

Messieurs Ferrier Lullin & Cie, rue du Stand 46, 1204 Genève  
qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs.

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un  
exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

## SAROL SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le mardi 20 mai 1975, à 11 h, du matin, en l'Etude de Maître Dr. Philippe von der Weid, avocat, rue de Lausanne 82, à Fribourg.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de pertes et profits, le bilan, ainsi que le rapport de contrôle et le rapport de gestion peuvent être consultés par Messieurs les actionnaires en l'Etude de Maître Philippe von der Weid, rue de Lausanne 82, à Fribourg.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toute autre pièce justificative de la qualité des actionnaires.

Le conseil d'administration

## NARA SA, Leontica TI

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 16 maggio 1975, alle ore 11, presso lo studio legale Franzoni-Merlini-Lanini, Piazza G. Pedrazzini 7/A, Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura del verbale dell'ultima seduta.
2. Rapporto sulla gestione 1974.
3. Presentazione dei conti.
4. Rapporto dell'ufficio di revisione.
5. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Diversi.

Leontica, il 29 aprile 1975

Il consiglio d'amministrazione

## Technology Fund, Inc.

120, South La Salle Street, Chicago  
No de valeur: 976 059

Technology Fund, Inc. a déclaré son deuxième dividende trimestriel pour l'exercice 1974/75 d'un montant de \$ 0,03 sur les actions souscrites jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 1975.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève, 15, rue de la Corratierie, représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 26 mai 1975 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits) US-\$ 0,02025  
Retenue supplémentaire d'impôt aux USA US-\$ 0,0045

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Le rapport annuel 1974 en langues française, allemande et italienne est disponible auprès du domicile ci-après.

Genève, le 25 avril 1975

Les représentants en Suisse:  
MM. Hentsch & Cie  
15, rue de la Corratierie, 1211 Genève 11

## NARA SA, Leontica TI

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea straordinaria

per il giorno di venerdì 16 maggio 1975, alle ore 12, presso lo studio legale Franzoni-Merlini-Lanini, Piazza G. Pedrazzini 7/A, Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Aumento del capitale sociale da fr. 1 678 000.- à fr. 2 260 000.- mediante emissione di 582 nuove azioni al portatore di nominali fr. 1000.- ciascuna.
2. Relativa modifica degli statuti.
3. Diversi.

Leontica, il 29 aprile 1975

Il consiglio d'amministrazione

## SIL Società Immobiliare Lugano SA, Lugano

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 24 aprile 1975 ha deciso la distribuzione di un dividendo sulle azioni e sui certificati di partecipazione come segue:

- fr. 4.- per ogni azione nominativa, al netto di imposta preventiva del 30% = fr. 2.80
- fr. 80.- per ogni azione al portatore, netto fr. 56.-
- fr. 80.- per ogni certificato di partecipazione emissione 1973, netto fr. 56.-
- fr. 40.- per ogni certificato di partecipazione emissione 1974, netto fr. 28.-

Contro consegna della cedola N° 1 di tutti i titoli menzionati, gli azionisti e i portatori di certificati di partecipazione potranno incassare il dividendo netto a partire dal 15 maggio 1975 agli sportelli della Banca della Svizzera Italiana di Lugano o presso le sue succursali.

SIL  
Società Immobiliare Lugano SA:  
Il consiglio di amministrazione

Zu kaufen gesucht:

### 1 Aktenvernichtungsapparat

kleineres Modell.

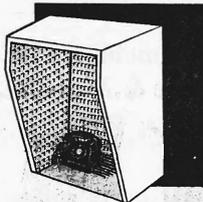
Offerten sind zu richten an:

Th. Willi, Zylinderschleifwerk  
Bethlehemstrasse 38, 3027 Bern  
Telefon 031 / 56 21 68/69



**MOTEL AGIP**  
Autobahnkreuz N 1/N 2  
4622 Egerkingen/Olten  
Telefon (062) 61 21 21  
Wirklich ein ideales Motel für Leute, die geschäftlich oder zum Vergnügen in oder durch die Schweiz reisen.  
Konferenzen, Bankette, Seminare  
Am Drehpunkt der schweizerischen Autobahnen.

### Lärmbekämpfung



«MIMTECTO» Fr. 470.- (Quantitätsrabatt)  
Schallhemmende Kästen für Telephone in Werkstätten und geräuschvollen Räumen.  
Schalldämpfende Gehäuse für Fernschreiber. Modell hinterlegt, durch die PTT genehmigt.  
Alleinfabrikant:  
TECTO GmbH, 1207 Genf  
94, rue des Eaux-Vives Tel. 022/3610 40

## Buchhalter mit Organisationstalent

Wir suchen Kontakt mit einem selbständigen Buchhalter, der bereit ist, in unserer Finanzabteilung eine Doppel-funktion zu übernehmen.

Ihr buchhalterisches Können setzen Sie vor allem als Treuhänder von zwei Schwestergesellschaften ein. Dieser Teil Ihrer Tätigkeit umfasst die absolut selbständige Buchführung inklusive der Monats- und Jahresabschlüsse, kurz- und langfristiger Planung sowie der Rapportierung an den Konzern.

Der zweite Teil Ihrer Aufgabe vermittelt Ihnen einen umfassenden Einblick in die Gesamtzusammenhänge unseres Rechnungswesens. In enger Zusammenarbeit mit unserer Organisationsabteilung untersuchen und analysieren Sie Arbeitsabläufe und erarbeiten die Grundlagen für allfällige Strukturkorrekturen.

Interessenten bitten wir, sich mit unserem Personalchef, Herrn H. Walker, in Verbindung zu setzen.

**STR**

Standard Telephon und Radio AG  
Seestrasse 395, 8038 Zürich, Telefon 01/45 28 00

Abwesend?

**Automatische Telephonanruf-Beantworter NOVITON antworten für Sie!**

Mod. NB 400 Fr. 498.- Mod. NB 500 Fr. 995.- mit automatischer Gesprächsaufzeichnung

Gratis-Spezialprospekt oder eine unverbindliche Vorführung im Fachgeschäft oder direkt durch:  
**NOVITON AG, In Böden 22, Postfach 8056 Zürich**  
☎ 01/571247

## HAIN olio di cardo per le persone d'una certa età

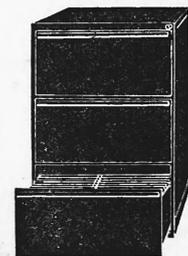
Per normalizzare il tasso della colesterina

DI PIU': E-Olio di cardo (SFI 2236 V, ricco di vitamine E. La vitamina naturale E è aggiunta anti-ossidante e fa in modo che l'olio possa essere conservato più a lungo. Prezzo: ca. 10% superiore di quello dell'olio di cardo normale.

In vendita nei buoni negozi di generi alimentari e di diete, come pure in drogherie e farmacie. Documentazione: R. & H. Neuwenschwander, 3001 Berna, Landoltstrasse 73, Tel. (051) 45 05 22

## NOVA

**BÜROMÖBEL** seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion



ab Fr. 853.-  
ab Werk  
ab Lager lieferbar

modern  
solid  
preisgünstig

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

**NOVEX AG** Torgasse 2, 8024 Zürich  
Telephon (01) 34 77 18

Büher  
Treuhand AG  
Glarus

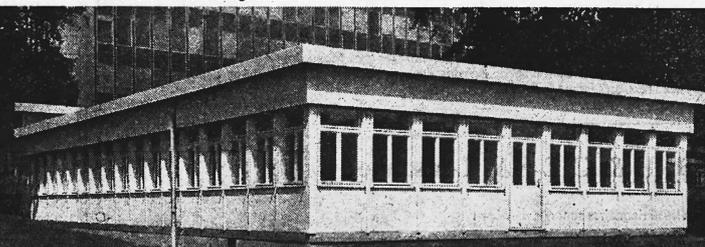
Burgstrasse 66  
Postfach 105  
8750 Glarus  
☎ 0 58/61 39 29

Schlechte Luft? Hitze?  
**Anson Ventilatoren Riello Klimogeräte**

helfen  
Telefonieren Sie uns!  
Anson AG, Zürich  
Aegertenstr. 56  
Tel. 01 35 95 12  
oder Ihrem  
Elektrogeschäft  
Ventilatoren jeder Art, Klimogeräte, Dampfbremzen, heublen, Gebläse, Beheizter, Entfeuchter, Lüftreinger, Lüftungströbe, Infrarotstrahler, Zeitschalter - von Anson AG, Zürich

## Provisorien, die «ewig» halten: Winckler baut sie!

Wohnpavillons, Büro- und Fabrikationsgebäude, Kantine, Schulen, Kapellen.  
schön und vor allem ausgesprochen wirtschaftlich; eine echte Alternative zu den heute bald unerschwinglichen Bauten «normaler» Konstruktionsart.  
Winckler Pavillons - jahrzehntelange Erfahrung, beste Referenzen. Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation!



**W Winckler**  
Winckler AG, 1701 Fribourg - Tel. 037/46 45 71

**BON** Firma: \_\_\_\_\_  
zuständig: \_\_\_\_\_  
Str., Nr.: \_\_\_\_\_  
Plz, Ort: \_\_\_\_\_

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!